

1-68 а.

84(2 Рос-Коми)-

Обязательный
контрольный экземпляр

ор. 9/1

81х

Коми республиканская
библиотека им. В. И. Ленина
КРАЕВЕДЧЕСКИЙ ДЕПОНТАРИЙ

Н. ФРОЛОВ

ТУВСОВ
КАДЫН

9064 К



коми госиздат

1941

2 | НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
Республики Коми





МИЯН СТАЛИН

Сөветьяс муо враг кор суйсё,
Лөг синмөн корсё сийё туйсё,
Мед торкны миян шуд да удж,—
Ог полё сэк, оз вунлы сутш,
Мый сёлём рөдиналөн әм.
Әм кар Москва да сәні Кремль.
Сән биён ломзё уна кодзув,
И сийён югыд йёз синводзув.
Быд врагёс эрдодас яр би,
И сийён повтөг олам ми.
И бикинь бипурысь кыз кайё,
Сидз ёзийё кодзувьясысь тайё
Вылъ, мукөд кодзув, лыд ни тшөт.
Геройяс морёс вылын найё
И миян сёлёмьясын тшөтш.
Сән өти кодзув медся вылын
И ставсье тыдалё медылё.
Яр кодзув сийё—Сталин ёрт.

Кузь, сьёкыд туй вылө кө петім,
Ми панім кө ён ыджыд удж,
Оз падмөд полөм өти сутш,—
Ми быдөн бура төдам сәки,
Мый сьөлөм рөдиналөн эм.
Эм кар Москва да сәні Кремль.
Сән—миян помтөм-дортөм выи эм.
Быд пикысь сийө вынөн мынам.
И ләптам ми медсьёкыдтор
Да вуджам туй ми сьылөм сор
И абу сьёкыд уджысь полөм,
Да сийөн шуда миян олөм.
Вын тайө сетө мортый борд.
Вын тайө нуө полюс вомөн
И вөчө пөрысь мортөс томөн.
Вын тайө—вождьным, Сталин ёрт.

Көр чукөртчам ми праздник вылө,
Кыз бура эштөдчас став удж,
Оз вунлы гажөдчигөн сутш,
И сийөн том и пөрысь сьылө,—
Мый сьөлөм рөдиналөн эм.
Эм кар Москва да сәні Кремль
Сән—шудным, джуджыд, паськыд, помтөм.
И сийө шудыс сьөлөм шонтө
Да өзтө синмө долыд би.
И сийө шудысь кынтө ловным
Да өзйө колөм—нәмтөг овны.
И өткодь гажа, бать и пи.
И тайө шудла өртөг кылө

Шыр выльысь-выль збой, кышд сьылём.
Вын тайё шудлысь оз пык сёрд,
Оз потшав нюр, ни ю, ни саридз,
Быд сиктөдз судзсьё, ылі карөдз.
Шуд тайё—батьным, Сталин ёрт.

1941.

ЮРГӨ ПАРМА

Вой Парма юргө помысь помö,
Став аслас ловзьöм олысь вомöн,
Ягвывса зарни пожöм вөрөн,
Ён трактор горөн, кодi гөрö
Сöветскöй вöльной Коми му;
Кöрт лэбач горөн, кодi лэбö
Вөр саридз вомöн, шондiберд;
Ён паровозөн, кодлысь эбöс
Оз вермы венны вөр ни эрд.
И юргö гажа сьылан горөн,
Код кылö асыв, лун и сёрөн.
И юргö сiдз, мед Кремльöдз кылö,
Бурсиöм ыстö медбур кылөн:
Ов нэмтöг, миян вождьным, другным,
Кыдз овны кутас тэнад удж!
Ов,—шудным содны мед оз дугдыв.
Ов,—бырö скöнь мед враглөн вуж.

Ми гажа праздник вылын жуам
И ыджыд аттьöкöд тшöтш шуам,—
Ов—вынным, збойным, слава, борд!
Ов нэмтöг, миян Сталин ёрт!

1941.

ВОЖДЬЛЫ

Талун, кор лолавсьö морöслы долыда,
Воддза сьöд йöзлөн кор шудён тыр олём,
Саялі ёран важ, вушийс нин во лыдён,—
Тэныд, вождь, медводдза чолём!

Талун, кор лэбöны лэбачьяс укладысь,
Трактор шы борьястём му йöрысь кылö,
Йöзлөн кор серамыс йöлаөн юклöдлö,—
Тэныд, вождь, сьöлёмным сьылö!

Талун, кор озырмём сиктясысь, карьясысь,
Ягьясысь воём йöз гаж вылын жуам,
Томöсь кор быдён дзик, мыйдта кöть арöсыс,—
Тэныд, вождь, аттьö ми шуам!

Сталин ёрт! Карысь кö, лун муысь, Пармаысь
Выль олём тэчан удж враглөн ки торкас,—
Сё кыла йöз лоас öтторья армия,
Сы пытшкын—Комилён корпус!

1936.





МИЯН МУЗА

Дыр ордым миянлы эз письт.
Октябрся сөмын миян муза.
Көть дженьыд сылөн олан висьт,
А йөзлы колана да муса.

Өд сийө—отсөг керны удж.
Пыр гажа, радейтө йөз сийөн.
Көть том да нэр, оз шойчыв сутш,
Ударник талун муза миян.

Мед гадьбось кынд, муза, мед.
Эн яндысь, омөлик кө паськөм.
Кад вөччыны эз вөв на тэд,
А важлөн эз коль эмбур дасьтөм.

Ми быдмам сідз, кыз чужан му,
Ми сылөм сывдам уджкөд сорөн,
Сэк некод миянөс оз су,
Көть удж вылын, көть сылац горын.

КЫВТӨЙ, ПУЯС

Лэчыл пилла төвбыд сьыліс,
Троньгис ягын лэчыл чер.
Воис тулыс, ю вевт сьыліс,
Визув ваён мөдіс кер.

Кывтөй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рөдинаын эм.

Визув, лэччөд

Пуяс сэтчөдз,

Кытөн бур удж налы эм.

Тувсов вой и гожся лунё,
Шөвк кодь ю, көть гыа скөр,
Кывтам пурйөн, уна-уна
Парма шөрысь лэдзам вөр.

Кывтөй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рөдинаын эм.

Визув, лэччөд

Пуяс сэтчөдз,

Кытөн бур удж налы эм.

Кывтам югьд каръяс пӧлӧн,
Кывтам гажа сиктъяс дор,
Кысянь волӧ ышмысь тӧлӧн
До́лыд сьылӧм, серам сор.

Кывтӧй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рӧдинаын эм.

Визув, лӧччӧд

Пуяс сӧтчӧдз,

Кытӧн бур удж налы эм.

Боксянь копрасьӧны сюяс,

Веж сён вӧзйӧ кисьмӧм оз.

Гажа туйӧ колльӧ пуяс,—

Ӗвтчӧ лаштӧн вадор кӧз.

Кывтӧй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рӧдинаын эм.

Визув, лӧччӧд

Пуяс сӧтчӧдз,

Кытӧн бур удж налы эм.

Тэрмась, пурйӧй, туй пом ылын,

Керлӧн водзын уна мӧг,—

Кутны кӧрттуй морӧс вылын,

Сюръя йывті нуны ток.

Кывтӧй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рӧдинаын эм.

Визув, лӧччӧд

Пуяс сӧтчӧдз,

Кытӧн бур удж налы эм.

Төв, эн падмөд,—пожөм, козъяс
Ёна тэрмасьоны зэв
Пыкны шахта, вөчны посъяс,
Выль заводлы колө вевт.

Кывтөй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рөдинаын эм.

Визув, лэччөд

Пуяс сэтчөдз,

Кытөн бур удж налы эм.

Пуяс, воадкөртъяс дорө,
Гажа сэн, көн уклад—гөрд,
Колад, пуяс, выль линкорө,
Пондад кутны ружье көрт.

Кывтөй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рөдинаын эм.

Визув, лэччөд

Пуяс сэтчөдз,

Кытөн бур удж налы эм.

Морөс, пыдөдз лолышт сынөд.

Габыр, чабырт пелыс пу.

Вына сойяс, шевкйөй-сынөй

Шөрлань, кытөн тэрыб ю.

Кывтөй, пуяс,

Ылі муяс

Паськыд рөдинаын эм.

Визув, лэччөд

Пуяс сэтчөдз,

Кытөн бур удж налы эм.

9064к

ТУВСОВ РЫТӨ

Бадьяс пöвсö мөдлапöлын
Дзебесис шондi, пукесис тувсов вой.
Лэбö сьылöм ыркыд тöлөн
Сэсь, көн куйлö гөрсьöм му—сьöд ной.

Важөн сэн ме, көнi лөня
Льöм пу динтi кывтö Эжва ю.
Вöсни коскöй лөз шöвк вöня,
Тöбö тюль, кыз баддбöс кокни ру.

Эн во тай нö, ачыд корин
Керöс дорö, шондi лэччандор.
Чöскыд дука льöм пу дорын
Сэксянь ме, удж энтiс менам кор.

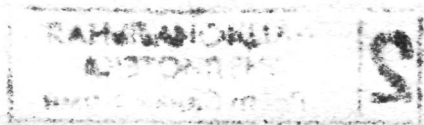
Лөгаси^тнин ме тэ вылö,
Кысь тэ аддзан ме кодь мелi ныв?
Ланьтлы сьöлöм, гудöк кылö.
Кылö тöлсö тажы

2 | **НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
Республики Коми**

Юргысь йөла, өтвыв мекөд
Гудөк шылы воча сьылөм пан,
Кызди төрыт войбыд тәкөд
Сьылім өтүв гудөк серти тан.

Миян гажным югыд войөс
Кутас тыртны талун бара дыр.
Майбыр овны тувсов вояс,
Майбыр сәк, кор өткөдь долыд пыр!

1911.



ТУ ЛЫС

Зёмгö эзысь шыён
Гора варов шор,
Ворсö сяркья ғыён,
Тюргö изъяс дор.

Шоныд төлөн шога
Пöльыштлö пöсь му.
Төвлы корйөн воча
Серöктö веж пу.

Еңэж кисьтö югөр,
Кöдзö шондi сьём.
Дзользё лэбач чукөр.
Лым кодъ еджыд льём.

АСЫВ

Лөзъюгд. Асыввыв ломзьö.
Кыпöдчö кыа гöрд дон.
Дышпырысь пальöдчö, ловзьö,
Узьöмысь садьмöма сён.
Мысьöдö дзоридзöс лысва,
Кор вылысь чышкö бус рыея.
Багралö кыасянь ю.
Вадорын вольсасьö ру.
Ыркыд төв бадь корйөн ворсö,
Вашкөдö: пуксьö нин дун,
Гөгөр гаж, вөтлы зіль ун.
Дэбачөн садьмöm вөр гөрзö.
Лёнъ сиктын, шойччö мудз йöз,..
Енэж нин шондіа, дöz.

1928.

ГРЕЗДЫН ГАЖА

Грездын гажа, гольгö гудöк.
Сылö сынöд сыкöд сэн.
Лöня лэбö налөн лудöд
Тувсов войö варов вен.

Гудöк, гольгы гора, гора!
Тэкöд тöлыс талун том.
Тырмаё триньгём ньöжмыд-нора;
Быттö баддын бёрдысь ном.

Войбыд ворсö варов войтыр:
Сяргö серам, сылём шы.
Юргö йöла, йöткö ойбыр
Грездса гажа гудöк гы.

1928.

ТУВСОВ ДЗОРИДЗ

Кор мувыв төвсякодъ на чорыд,
Оз гажӧд синтӧ ывла сер,—
О, кутшӧм дона тувсов дзоридз,
Веж дзоридз, томиник да нэр!

Ми аддзам кельдыник корйысь
Сук лапта паськыд гажа сад.
Ми аддзам,—матын гожъя кад.
Ми быдӧн—выль петасӧс дорйысь.

1929.

СЕРНАС

Лөзов рөмьд. Төлысь югөр.

Лөнъ.

Сю му вылын вөрлөн вуджөр.

Кыа—гөрд шөвк вөнъ.

Кань моз мургөм—узъысь юлөн

Мойд.

Гуся сёрни төвкөд сюлөн.

Шоныд лола вой.

Мудзём сиктын, нывзон сёлём,—

Гудөк гор,

Ворсём, йөктём, гажа сьылём.

Сёр.

МЕМ МУСТӨМ РУДОВ ЛУН

Мем мустөм рудов арся лун,
Кор гөгөр пөрө пемыд гуө.
Мем колө биөн ломзян лун.
Мед олөм дзулькйөн пуө,
Мед олысь кодзувкот моз жуө,
А оз кө,—төвся ун
Мед лэччас көдзыд муө.
Мед муөс сотө шонді би,
А оз,—мед дорө йи.
Мем мустөм рудов лун.

1929.

АРСЯ ЗЭР

Киссё-шывгö сьöd синвайн арся зэр.
Мыськö бусёсь, сардмём, сьодасьём му сер.
Тёпкö войтва, лыддьö кад.
Бөрдö лысвайн льём сад.
Кысь и киссё-шөтö помассьютём зэр?
Шлюпкан кизер няйтөн шылясис му сер?
Пемыд тупкис, төбис лун.
Пуксис муö сьöкыд ун.

1929.

СОНЕТ

Сук вöрын, вуджöра кöн гожöм,
Кöн лыдтöм пуяслөн веж кор
Му вылö оз лэдз шондi ёр,
Сэн быдмис вөрлы тöдтöм пожöм.

Пыр öткөн нюжöдчис, эз кор
Тшöтш ёртöс корсьны югөр вошöм.
Кыз лэбач лэбиг ассьыс борд,
Лап сийö шенiс уна вожөн.

Весь шувгис, лэбзыны эз куж.
Эз лэдз тшап пуöс аслас вуж.
Му кутiс морöс вылас пуöс.

Кöть кытчöдз кач, шог сийöс суас,
Код гөгөр адзö вуджөр куш,
Оз радейт кодi чужан муöс.

ТРАКТОР

Тувсов асылын сиктысь ме аддзи
Войдөр гөдлытөм тшуплөм туйвизь,—
Сиктө карса ёрт воёма, тадзи
Сийё гижёма ас йывсьыс висьт.

Көсийё уклад ёрт воймөм сикт вежны,
Вины, нетшкыны гөльлунлысь вуж,
Гөрны му, оз мед некор нин эжмы,
Нявда некор мед муё оз чуж.

Көсийё нюжөдны, паськөдны йөръяс,
Дзыкөдз вуштыны муяслысь бор,
Потшөс черань вез, воймөм пу гөръяс
Сиктысь варкөдны, мукөд ёг сор.

Пөсьла тіралё морөсас сьөлөм,
Ыджыд, тыдалё, ёртлөн вын эм.
Мунё нёровтчөм керкаяс пөлөн,
Пасийё, помасьё кытөн важ нэм.

Уджлысь вына ёрт ловзьөдө гажсө.
Войдөр аддзывтөм бөрсяыс визь,—
Пасийё, мыйдта нин венёма важсө,
Тшуплө туй вылө кось йылысь висьт.

ИСПАВІЯСА ЁРТЪЯСЛЫ

Мед ылын миянсянь Эспань,
Ми съёлөмөн—көн вöля дорсьö,
Став мөвпөн—тіянкөд ми орччөн,
Öд эг на важөн
„Мир да нянь!“
„Став власть Сöветлы!“
Асьным горзö.

Кор дорйид вирнаныд Ирун,
Кось нунд, кытчöдз типкис съёлөм,
Ми горзім;—
Повтөм ёртъяс, чолөм!
Öд асьным тадз жö, эз на вун,
Ми перйим шудөн чукъя олөм.

Пыр эскöй,—косьын шедö мез.
Ті венсьö сідзи, враг мед төдіс:
Оз ло, мед уджалысь йöз пөдіс,
Код чужтіс повтөм Долорес,
Код шудлань веськыд туйөн мөдіс.

Геройство тiян, повтöмлун
Став мирлысь сьöлöм öзтö биөн.
Кад воас, — öтув уджлөн пиян
Став лёккөд панам бөръя кось,
Став лёк вын нэм кежлө сэк виам.

Сэк кыптас мезмөм йöзлөн юр,
Морт увтыртөм сэк дзикөдз бырö.
Шуд пуксяс му вылö, мед дырөн, —
Урал, Астурия и Рур
Удж шыөн, гажөн öтмоз тырö.

ЁРТЛЫ

Съыв жö, ёрт, садьмöмсö тулыслысь съыв.
Ылödзджык ловзьöдан сьылöмыд кыв.

Мичлунсö ывлалысь шор дорын мойд.
Тшап льöмлысь сьöлöмсö сьылöмнад дойд.

Асыв кор ломтысьö кьаён, гöрд,
Гажысла веж лудын лысваён бöрд.

Розьялан сю вывті ветлö кор гы,
Веж эшкын борьясö дзоридзысь кы.

Лабав жö парматі, збой тэнад борд.
Вылödжык, вылödжык кьпöдчы, ёрт!

1929.

ДАС ВЁЛЬӨД ВО

Дас нельөд во. Му тырө шөйөн.
Сьөд кырныш морт син сөмын сөйө.
Пөсь вирөн руалө дзуг сю.
Вөв кокөн нырсьө эндөм му.

Россия пасьта чукля туйөн,
Сьөд идзас вевта сиктьяс пыр
Йөз киссьөм-ройдөм помтөг уйө,
Том йөзлөн сьөлөм шөгөн тыр.

На бөрысь вөтчө маті шорөдз
Дзор мам, а кодлөн—муса ныв.
Быд потнөс бердысь кылө сөрөдз
Нор, бөрдөм сяма, сыланкыв:

Медбөрысь тиянкөд ме, ёртъяс,
Медбөръя гажөдча тан вой.
Кор югдас, кольны лоө гортөс,
Сәк бөрддзас аймам, вок и чөй...

Том бõрын мõдiс гырысь тошка.
Сак челядь синва тыртiс грезд.
А паныд — китõм, коктõм пошкõ,
Вирьяйныс пыдди вайõ крест.

Тадз царь кõрт крестõн найõс пасйис,
Код дорйис вирõн, эз дерт ассьыс,
Кык юра варышлысь пеж лов,
Õд гõльлы гõлькõд кось оз ков.

Кад мунõ. Быри сиктын гõрысь.
Оз помась кось, йõз кисьтõ вир.
Тшыг кулõ челядь, мырсьõ пõрысь,
А озырлõн пыр ыдждõ пир.

Йõз медбур гольгõ доран кõртõн.
Смерть кõдзõ шей, смерть кõдзõ бõрдõм...
Дас нельõд во! Дас нельõд во!
Кад сәтшõм мõдысь мед оз во.

ФЕВРАЛЬ

Февраль, дас сизимөд. Корона
Йөз скөрмөм тальччис няйтө сэк.
Эз вежсы немтор сыысь ёна,
Вир киссьö шорөн важмоз век.

Кар вылын тшыг йөзлысь нагайка,
Кыз вөйдөр, кульö мудзөм мыш.
Йөз көсийис лолыштны на тайкө,—
Кык юра бара сатшкис гыж

И бара кыскө йөзлысь эбөс,
Став вынсö, ловсö помтөм фронт.
Окопьясысь смерть водзö лэбө.
Эз вөрззы капиталлөн трон.

1935.

2. Туусов кадын.

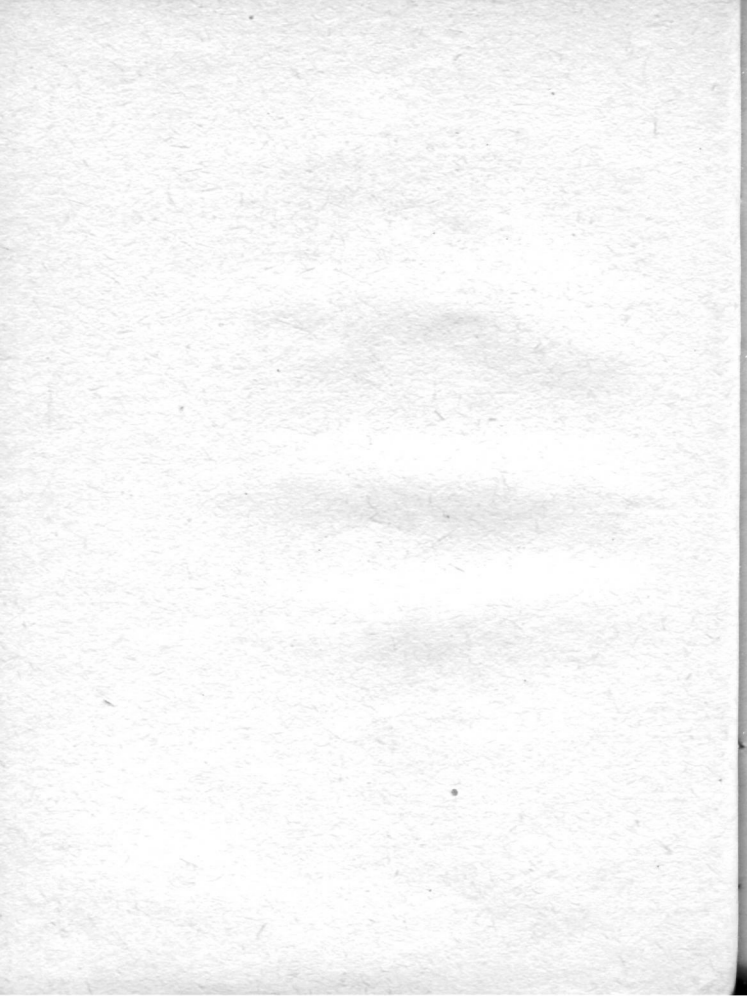


ЁРТЛЫ

Мед ми эг кужлө бура сывны,
Но кужлім корсьны ывла гаж,
Веж сюлысь вашкөдчөмсö кывны,
Тшөтш мустөмтны съöd воймөм важ.

1930.







ДОМНА

(Поэма)

1

Октябрын чужом Сöвет мулысь
Мед чегны нэриник збой борд,
Став лёк вын кыштис, — сисьмысь, кулысь,
Быд рöма, нима, быд пезж сорт.

Тшöтш тэнö, Коми муöй, пурö
Горш еджыд поньяслөн кузь пинь.
Бөр кусі мез, кор муртса сюри,
Кыдз кусö югнитіг би кинь.

Шог вевттис тэнö кöдзыд пужйөн.
Бөр личкис нартитысьлөн кок,
Бөр пняйтö нырö тэнсыд чужом,
Тэ вылын песö асьыс лёк.

Со лэччö вир туй Эжва юлань,
Гöль коми йöзлөн сийö вир.
Дой налысь öнi Эжва нюлö,—
Белöйяс кысь мездис йир.

Эз сöмын Эжва шойла пыкты, —
Збой Изьва, Печера, лöнь Сыктыв,
Став юыс пурöм шойöн тыр.
Йöз вирөн ойдö юберд кыр.

Но, чужан муöй, сэк эн повзъы,
Кор тэнö суис курыд во!
Октябрса гым улын код ловзис,
Мез дорйöм вöсна пуктас лов.

Кöть кыз пон чукöр лёкла пуас,
Оз вермы бергöдны важ кад,
Оз вермы дорны мезмöм муöс,—
Кад визув паныдлань он кат.

Он вермы сийöс кутны домөн,
Код аддзис кузь вой бöрын лун.
Он öшöд Коми мулы томан,
Важ нартитöм эз гöльлөн вун.

2

Вөр тшöкыд сулалö туй пöлөн,
Куш, кынмö коньöр кодь кыз пу.
Ар лöсьöдчöма вуджны тöлö,
Со лымйөн саймовтчыштö му.

Йи вевта Сыктыв, оз нин гыав,
Дзор кӧдзыд тӧвсякодъ нин ён.
Сэзь асыв ломзӧдӧма кыа.
Тшыг сиктын нора лявтӧ пон.

Туй кузя Сыктыв катыд подӧн
Йӧз кайӧ. Кутшӧм налӧн мог?
Винтовка съӧрас, пищаль кодлӧн,
А кодлӧн чер да пельк нянь поп.

А ёсь тӧв ӧзтӧ, курчӧ лӧддзӧн,
Сӧ зӧн чушкӧ чужӧмбан.
Йӧз муно водзӧ, асыя кӧдзыд
Оз повзӧд, падмӧд найӧс тан.

Кӧть омӧль паськӧм, абу арся,
Пӧсь биа съӧлӧм, абу кын.
Йӧз тайӧ муно Сыктывкарсянь,
Мед мукӧд йӧзкӧд йитны вын.

Мед пыкны сылысь вирӧсь туйсӧ,
Код лӧчтис гӧль йӧз вылӧ гыж,
Английскӧй ружьеӧн код суйсьсӧ,
Быд лун, быд воськов вӧчӧ мыж.

Но кодъяс, кодъяс тайӧ том йӧз?
Кысь верман тӧдмавны став ним,
Йӧз, кодлӧн палялӧма онъяс,
Пыр содӧ лунысь лун, оз чин.

Дерт тайяс ставныс челядь налѳи,
Код эз вѳв пѳт, кѳть мырсис нѳм.
Косъ эз кѳ панны тайяс талун,
Тшѳтш налысь озыр перйис вем.

Со орчча зонъяскѳд том ныв,
Кыз тувсов енѳж синъяс сылѳн.
Сѳзь асыв садъмѳдѳс тшѳтш нылѳс,
Косъ йылысь чужтѳс сьыланкыв.

3

Петѳм ми каръясысь,
Кыпѳдчим сиктъясысь,
Ѳтувтчим

Вок котыр—сѳ кыла йѳз.
Лунъяс кѳть букыдѳсь,
Вѳръясыс тшѳкыдѳсь,
Аддзам ми:

Водзиас енѳжыс лѳз.

Ми пемыдын олѳм,
Ми нѳмчѳж пыр полѳм,
И шог бѳрын виччысьлѳм шог.
Ми ѳрим важ олѳм,
Ми смертысь ог полѳй,
И шуд вѳсна косъ—миян мог.

Ваяс оз потшавны,
Нуръяс оз падмѳдны,
Ковмас кѳ—

Му гѳгѳр кытшовтам ми.

Лэчыд кӱть войтӱлыс,
Кӱдзыд зэв лымъюжыс,
Аддзам ми:

Водзиас—кыалӱн би.

Ми немыдын олӱм,
Ми нэмчӱж пыр полӱм,
И шог бӱрын виччысьлӱм шог.
Ми ёрим важ олӱм,
Ми смертысь ог полӱй,
И шуд вӱсна кось—миян мог.

Ёнӱсь кыдз удж вылын,
Збойӱсь ми кось вылын,
Йӱз дорысь вынаыс
Кодӱ нӱ эм?

Кисьтам кӱть вирнымӱс,
Эновтӱм гортнымӱс,
Аддзам ми:

Водзиас—шуда виль нэм.

Ми немыдын олӱм,
Ми нэмчӱж пыр полӱм,
И шог бӱрын виччысьлӱм шог.
Ми ёрим важ олӱм,
Ми смертысь ог полӱй,
И шуд вӱсна кось—миян мог.

Бур туйыс нывлөн, мамыс төдіс,
 Бур нывлөн, төдіс, оласног,
 Но кывйыс висьталіс дзик мөдөс,
 Кор нылыс сылөн косьё мөдіс,
 Кысь венан мам сьёлөмлысь шог.

— Тә кытчө, мыйла мунан, Домна?
 Кось нуас олөма йөз мед.
 Тә зэв на этша олін, том на,
 Эз вөвлы долыд некор тэд.

Эн төдлы гаж, эз вөвлы паськөм,
 Тэд воас регыд бурджык лун.
 Эн эновт мамтө, видзты асьтө,
 Эн, Домна, кось вылө эн мун.

Ныв килы ружье көрт зэв чорыд,
 Оз лөсяв кеслөм уклад дор.
 Кад тэныд буретш вотны дзоридз,
 Том кокөн таявны веж бор.

Кад тэныд буретш пукны войяс,
 Рытгоров сывны сыланкыв.
 Кось эштас—воасны бур вояс. :
 Зэв омөль отсөг косьын ныв.

Весь пуктан сөмын ассьыд ловтө,
 Сы понда йөзлы бур оз сод.

Вай кывзы мамлысь, гортың ов тә,
Эн менсьым съёлём шогён сот.

Со батыд ветліс война вылө,
Көть воис ловйөн, эз дыр ов.
Тә мамтө жалит, муса нылөй,
Он аслад юр вөсна кө пов.

5

Сәк мамлы Домна вочавидзис:
— Выхь йёзлөн выль тшөтш олан сям;
Оз вермы том йёз овны сідзи,
Кызд налөн овлісны аймам.

Кад гөльлы гөрөд горшсьыс разьны.
Гаж гөльлы войдөр вөвлі көн?
Мый сысь, волас көть и праздник,
Кор вылад—дөра, абу көм...

Ныв кадын койлід синва соддзён.
Ті сывлід,—ссылём вөлі нор.
Пыр чайтлід—шудыс нывлөн водзын,
Кор сылы сюрө муса ёрт.

Весь вөвлі виччысьёмыс тайё,
Эз лолыв ныв эскөмъяс збыль.
Оз коньөд мунөм верөссайё,
Важ бердө содө шогыс выль:

Кор верёс мунё война вылө,
Кор тшыгла челядь бёрдө, кылө,
Пи муртса быдмас—салдатпу,
Нэм пёсьөн вынесөд вынтөм му.

Мый миян томлунъяслөн доньс,
Кор мортног олөм эз на шед?
Эз, вояс сэтшөм эз на воны,
Войшукны серам сорөн мед.

Ме некор сы вылө ог ышты,
Мед корсьны сьёкыд лунё сай,
Шуд водзысь виччысьны йёз мышкын
Тшөтш менам кось вылын эм пай.

Эн бёрд, эн дивит, мамой, менё,
Кад тшөктө овны меным тадз...
Ныв ачыс бёрдөм муртса венё,
И воддза воськов сылөн надз.

6

Туй кузя вёла, пода кыссьё
И лун, и войбыд, кызди гез.
Код Латкин „милбстьясысь“ пышйё,
А коді петіс корсьны мез.

Лыд партизанъяслөн пыр содө.
Оружье омөлик коть мед,—
Мез перйысь йёзбс венас коді?
Эз медөн кось вылө йёз пет.

Збой котыр потшны көсейӧ сийӧс,
Код вирӧн пӧдтӧ Коми му,
Код вайӧ коми йӧзлы сийӧс,
Мед важмоз кульны йӧзлысь ку.

И воис Комиӧ ён радлун
Роч муса краснойӧ ён отрядӧн,
Сэк ӧдйӧ мезмис Сыктив вож,
Сэсь пышийс Латкин, пельк и чож.

Эн во тэ, Латкин, коми царӧдз!
Бӧр ланьтис ыргӧн мургӧм—звӧн,
Скӧнь юсис спирт, мый вӧлі кӧн.
Кыз вӧр, тэ пышийн Сыктивкарысь.

7

Но Латкин пыкисс Эжва сиктын
Да зэвтис сэн став бӧръя вын.
Кад воӧ гӧрны, тулыс—дзик нин,
А косысь Эжвайыв эз мын.

Сэк шуис краснойяслӧн штабыс,
Ён косьӧ дась мед вӧлі ставыс.
И лэчмис сабля, штык йыв—ёсь.
Зэв матын бӧръя, вира кось.

Мед локтап косыс венӧм сетис,
Мед оз ло вир кисьтӧма весь,
Разведка вылӧ Домна петис,
Кӧть штабын ӧлӧдисны сэсь.

Со, Домна воис белой тылө.
 Бур отсөг сылөн—туроб вой.
 Коть ёртьяс котыр коли ылө,
 Но оз төд полөм, сьёлөм збой.

Со, шочмис вөр, туй кежис шорлань.
 Шор сайсянь пуксьö колан сикт.
 А со и керка, сиктысь торья,
 Кыр йылын сийö отнас дзик.

Важ, ичөт, омоль керка нёрö,
 Кыдз сьöкыд уджысь мудзöм кос.
 Пыр сийöс олөм кыскö шорö,
 Коть мырдысь пыксö кильчö пос.

Тан олысь кодкö бара эм-ö?
 Сэк мөвпыштіс да кежис ань.
 Сэн оліс, сиктса ног, Көч Семö,
 Гөль, висьлөс морт, но морт зэв шань.

Көч Семö лэдзис нылөс гортö,
 Мед ичөт керка, сюрас ин.
 А гөтыр вердыштіс туй мортöс,
 Бур керан—овмөс сась оз чин.

Ун воштіс Семен, торксис узьöм,
 Эз вöвлы варов татшöм нэм.
 Оз оръяв сёрни сюрөс кузя,—
 Пыр водзö выльтор нывлөн эм.

Мый керсьö ылі муын, рочын,
Мый вöсна колö нуны кось
Гöль йöзлы белöйяскöд воча, —
Дзик ставсö тöдö, мый он босьт.

А Семен мойдö сиктса олöм,
Мый керö белöй чукөр сән.
Гадз Домна тöдмаліс, мый колö,
Мый вермас коньöдыштны вен.

Сак кильчö гольган сёрни торкö,
И пырö Кыз Миронлөн пи,
Код ордын мырсьыліс Кöч коркö,
Кор вöлі вына сылөн ки.

9

Ен бöрын мөдөн Мирон вöлі,
А керка—вичко бöрын мөд.
Джын сиктыс сы гөгөр нәм көліс,
Сьöд уджөн перйис кынөмпöt.

Быд бурсö öктіс көть йöз киөн,
Эм, мыйыс дум вылад оз усь,
Но Мирон ошйысис ас пиөн:
Бать серти мудерджык да сюсь.

Кызз боки сиктысь воём понлөн,
Эз вöвлы Мирон пилөн ёрт.
Лөг петіс сы вылө нывзонлөн, —
Эз этша гаж том йöзлысь торк.

Но сәсь-ө мыйысь, пемыд войын
Кыз пилысь вежыньтисны вом,
Нәм кежлө колисны кос сойөн,
И сәсянь Прокө—понйысь пон.

Удж индїс сылы белöй чукөр:
Кый, кодї большевикъяс дор.
Со мыйла сійөс, кад көть сёр,
Көч ордө вайис дзузган югөр.

10

Кор шырис Прокө, пöла вомнас,
Кор кельдїс Семен, ланьтис чöv,
Сэк ставсö гөгөрвоис Домна,
Но сьöрас ёртыс—„кольт“ эз вöv.

Туй вылын вермас лоны шобсьöм,
Öружье новлыны оз позь.
Дерт эськө, öнї Домна шөгсьö,
Мый сьöрас асьыс „кольт“ эз босьт.

— Кысь тэныд, Семö, татшöм акань?
Ме чайтлї, мсея, таң көч поз,
А вөлöм,—со öд, ерöмакань!
Со кутшöм киемö танї оз...

Тадз Прокө гудралö лөк кылөн,
А зепсьыс перйö вöсни рез.
Эз этша мортöс пöдты сылөн,
Кыз Мирон ставлөн вирöсь вез.

Дерт, Домна гөгөрвоо бура,
Мый регыд ланьтас сьёлөм том,
Мый коді белөйяслы сюрө,
Пыр аддзө сійө өти пом.

Но век на төждысьө кось вөсна,
Враг йылысь юөр сетны көсейө.
Медбөрья мөвпьяе, бөрья шог,—
Кыз вөчны помөдз босьтөм мөг.

— Ме аддза,—шуө Домна,—сөрми,
Тә ордын, бур сьөлөма морт.
Оз вун мед, Семен, миян сөрни,
Тә меьсь бура төдан сөрд.

Сәк нывлы Кызлөн кулак инмө
Да вирөдз зургө өдзөс вуг.
Лөг ломзьө сәки Семен синмө,
И юрас мөвпьяе сьлөн дзуг.

Кыз Прокө Домна бөрся мунө.
Лөг сөтө Семенөс кызд би.
А юрсө чарлаөн мөвп вундө:
Со чер, босьт, сөт лөк понйөс, ви!..

Эз вермы полөм венны Семен:
Өд сійө сөмын—гөль морт, Көч,
Өд полөм чөжсис уна нәмөн,—
Көч нимсө новліс бать и пөч.

„Мый керсьö гөгөр, вөт-ө, вемөс,
 Кысь, мыйла татшөм гудыр кад?“
 Оз тырмы вежөрнас Көч Семө,
 Скөнъ дзугсие сылөн олөм лад.

Кызд повзьөм пөтка, лэбзие ойбыр,
 А юрын мөвпгъяс—тувсов ном.
 „Кысь, кутшөм жөдзөм татшөм войбыд?
 Со, бара дзуртө кильчөпом“.

И бара пырө Мирон Прокө,
 Гыр д синмөн былгыө коддзөм юр.
 Мый вайө сьөрсьыс, кутшөм лөкөс?
 Оз ветлы өтув ськөд бур.

— Көн Домна?—артмие Көчлөн сьөрысь.
 — Ныв? Офицерлы вөчө гаж!
 Зав тшапөн коли көть ме сьөрысь,
 Но штабын вунө збойлун важ.

Со, Семө, козин тэныд вайи,—
 Гөрд вина ыстис еджыд штаб.
 Ми өтув тэкөд ректам тайөс.
 Мый ланьтін? Юам. Кутшөм тшап.

— Гөрд вина юны—ми вок гөльөсь
 — Тэ, Семө, озырман, эн пов.
 — Ме куті гөгөрвоны вөлись,—
 Тэ көсьян ньббны менсьым лов,

— Тэ, Семё, йой, тэ—коч, тэ полысь.
Тэ сёмын кёсйы,—медбур олысь
Сикт кузя лоан, Семё, тэ.
Тэ ордын штабса могөн ме.

Важ олём кыптис Семен водзё,
Став кольём лунлөн съёд няйт сер.
„Кад,—мөвпалё,—кад босьтны водзёс!“
Син улё бара шеді чер...

— Ой,—повзис гөтыр,—мый нё керии!
Тэ мортёс виин, Семен, грек!
Но верёс бергөдчис кор черён,
Бөр ланьтис чуймөмысла сэк.

Эз ассьыс Семенсё тёд Марша,—
Дон көртөн ломзё сылөн бан.
Тадз некор синъясён эз чардав,
Эз койлы би, кыз ёні тан.

— Эг мортёс,—гундырёс ме виин,
Код нэмчөж пычкис йёзлысь вир!
Эз этша морт лов пөдты сійё,
Эз этша йёзлысь съёлём йир.

Ас олём мустём лои меным,
Ме сеті пон чукөрлы ныв.
Эг вермы полём ассьым венны,
Дыр йизьём вежөрөй эз сыв.

Ен эм кө, меным сыысь грекыс,
Мый сёрөн пані Кызкөд кось.
Но сійө грек ме мынта регыд,
Ме чер эг пунктөм вылө босьт.

12

Кор төвнас Эжва йи куд улын,
Кын эшкын вевта куйлө рам,
Он вермы эскыны, мый тулыс
Дзик төдтөдз вежас сылысь сям:

Йи вывсьыс пазьяс, ыдждас, туас
И восьтас видзьяс вомөн туй,
Мый сюрө паныд лөптыс—нуас,
Оз кытчөдз саридз вао суй.

Кор Семен мырсис кынөмпөтысь,
Кызд лөк вөв, Мирон ордын, дерт,
Эз некод чайт, мый коркө мөдысь
Көч лэптас Кызлы паныд чер.

Дыр, кузя чөжис лөгсө Семен,
Лөг чөжисе бать и пөчьяс нэмөн,
Но воис кад,—он сійөс дор!—
Кызд тувсов ытва—оз төд дор.

Пон шойөн Прокө куйлө шорын.
Лөк турөб—ярмөм еджыд ош.
Мед Семен туйө петис сёрөн,
Оз, сюрөм ордым оз нин вош,

Март төлөсө сямнас—кызди кага:
 Лёк төлөн ымзө-бөрдө, скөр,
 Лым чашйө, пуркйө, нуө ягө,
 Он төдлы—бурасьөма бөр.

Со, войбыд собалис сикт гөгөр,
 А талун нюмъялө нин март.
 Со, шондй ыръялө, кызд өгыр,
 Руд кымөр сийөс оз нин гарт.

Лөз рөма енэж, синтө ёрө.
 Лым—зарни бикиньясөн тыр.
 Со, пышкай чипсө, ёртсө корө,
 Кыдз төвнас, шонтысьны оз пыр.

Том войтыр—челядь сиктын жөдзө.
 Дерт, мустөм талун паччөр бус.
 Оз йөрт нин гортө найөс көдзыд,
 Оз регыд дзользьөм налөн кус.

Но көн нө татшөм гажа лунө,
 Мый керө мян ёрт—том ныв?
 Йөз локтө краснойяслөн уна,
 А сьылөм Домналөн оз кыв.

Оз тыдав сийө ёртгяс радын,
 Оз накөд мезмөм сиктөд мун.
 Көн сийө долыд, шуда кадын,
 Кор ыджыд венөн пансис лун?

Дзор коз пу улын, Эжва дорып,
Вир гөптын куйлө сылөн шой.
Збой сьёлөм куеі, олөм ори,
Кор вөлі помасьё нин вой.

Лым вольнась вылын Домна узьё,
А вывті тюргө дзоля ёль,—
Дзор коз пу кисьтө лапьяс кузя,
Кыздз, гашкө, мамыс, синва моль.

А, гашкө, тайё долыд синва,
Мый бара тулыс, енэж—лөз,
Мый эмось кустөм, кувтөм нимьяс,
Оз вунөд найёс мезмөм йёз.

1936-41.





ПЕМЫД ПАРМАЫН

(Шыпича)

ВИТ СЕРПАСА ДРАМА

Ворсысьяс

1. Яраш.
2. Вольной йоз.
3. Вой Парма йоз.
4. Шонди-Ныв.
5. Шыпича.
6. Васька Йорш.
7. Ёгор.
8. Анна.
9. Марья—Ярашлөн мам.
10. Ош Митрей.
11. Опонь.
12. 1, 2-өд, 3-өд да мукөд
нывъяс Пармаысь

} Вой Парма йоз.

- | | | |
|------------------------------|---|---------------|
| 13. Шараф | } | Вёлънһой йёз. |
| 14. Код морт. | | |
| 15. Поп. | } | Гёстъяс |
| 16. Чиновник да мукёд. | | |
| 17. Лун Му Хан да сълён йёз. | | |

КЫВВОДЗ ПЫДДИ

Быд мойдысь мойдö аслысногөн,
 Кыдз сылы мөвпавсьö медбур,
 Көть мый, а лыддё ыджыд могөн
 Ас содтöд суйны,—со пö юр
 И менам уджалö тшöтш сюся.
 Тадз юкмöс дорын кывлöмтор
 (Дерт, көнкö, сёрни вöлі гуся)
 Пыр ыдждö юрысь содтöм сор.
 Пель бердö вашнитасны нывлы,
 Оз некод сёрни гора пан,
 Мед сийöс некод дзик оз кывлы,
 Тшöтш шуасны:—Эн разöд, Ан.
 Но Анук паныдасяс Сашкöд,—
 Кыдз верман пöдсөн кутны вом?
 Дерт, Анук содтытöг оз вашкöд,
 Да абу Сашын сёрни пом.
 Саш содтас Машлы, Машук мöдлы,
 Мöд нинöм коймöдысь оз дзеб.
 Тадз ыдждö, ыдждö, он и тöдлы,
 Кыдз опкö пöрö ичöt деб.

Сідз кывлі Шыпичаёс мойдём
 Ме уна вомысь унаног;
 Да вештам ылё йёзлысь пөйгём;
 Мед сёрё, кодлы абу шог.
 Дерт, мойд, мый висьтала ме тані;
 Эг мукөд серти мойдкыв вөч.
 Ме сідзи мойдём ассыым пані;
 Кыдз, чайта, мойдліс пөчлы пөч.
 Мед мукөд Шыпичаёс дорьяс,
 Да шогла көрас ассые бан.
 Ог на моз кисьт ме синва шорьяс,—
 Кось пана Шыпичакөд тан.
 И ошкаторйөн менам Яраш,
 Вой Парма йёзлөн повтём пи,
 Мед нөйтны нартитысьёс, ки
 Немповтөг лэптис, кыззи яр ош.
 Збой йёзлысь венём мойдысь кылі
 Да найёс ошки, найёс сьылі.

ВОДДЗА СЕРПАС

Лун Му, саридздор. Ылын тыдыштёны сэтчёс олысьяслөн
 еджыд керкаяс. Тыдовтчёны кык пыж—Шыпичалён да Лун
 Му Ханлён, төвар тыра. Мунё кось: Шыпичалён котыр нөй-
 тө Лун Муса Ханлысь йёзсё, кодьяс чеччёны косё да пыш-
 йёны, найёс кералігтырйи вөтөдёны Шыпичалён йёз. Кось
 саялб. Недыр мысьт бергөдчёны Шыпича, Васька
 Йёрш да налён вит матіджык ёрт.

Шыпича

Хан эз вөв омөлик, но венім.
 Шуд косын отсасьё пыр меным.

Васька Йөрш

Он өти шудөн перйы вен.
Көн та—эм збойлун, вежөр сән.

Мукөд

Ми тэкөд венлім эг нин өтчөд.
Быть шудлы миян бөрся вөтчы,
Быть сылы Шыпича дор ов,
Кор ачөд нинөмысь он пов.

Йөрш

Со миян котыр збоя олө,
А тэнад скөрджык кылысь полө.

Шыпича

Дзик синтөм сійө, коді чайтө,
Мый котыр йитөд важмоз ён.
Мем ёртъяс сөмын ті со квайтөн.
Став ладсө дзугө өти зон.

Мукөд

Код сійө? Висьтав.

Йөрш

Няйтөдз нырны
Мед позяс сійөс пыр жө тан.

Шыпича

И сёрни сы йылысь ән пан.
Весь көсьян, Васька, зыкө пырны.
Ме ногөн, бурджык лоны чөв.

Эм менам, ёртъяс, гуся мөвп.
Сы вöсна тiянöс и вайп,
Мед сёрнитыштны йöз син сайын.

М у к ö д

Вай висътав, тәнсьыд кывзам ми,
Кызд батылысь кывзö авъя пи.

Ш ы п и ч а

Пыр содö йöзлөн мекöд вензьöм.
Тшöтш тiян вылö йöзыс лөг,
Öд миян костын уна лöп,
Пыр дзугö Яраш йöзöс менсьым.

М у к ö д

Кызд, Яраш дзугö? Со öд кутшöм.
Мед важөн вöтлин сийöс кушöн.

Ш ы п и ч а

А менам мөвпъясöй дзик мöд.
Бур, ёртъяс, асьным кө ми мунам,
Дерт, пышьям, некод мед оз тöд.
Став эмбур сёррысь, дерт, ми нуам.
А öнi зарни миян уна.

Й ö р ш

Збыль, зарни öнi миян уна.

М у к ö д

Эм, позяс сёрсыным мый нуны.

Шыпича

От радейт ме тадз, пом ни дор,
Пыр нәмчөж шөйтны, позтөм көк моз.
Быд әмыс миян помтөм өкмис,
А зарни судзөдас быдтор.

Мукөд

Збыль, зарни, судзөдас быдтор.

Шыпича

Зарни водзын—ставыс ныж.
Зарни паськөм пурт оз бытшкы,
Зарни куө оз пыр гыж.
Позьё дзебны зарни пытшкө
Мед көть кутшөм ыджыд мыж.

Мукөд (сералёны)

Позьё, позьё зарни пытшкө
Дзебны медся ыджыд мыж.

Шыпича

Зарни водзын—шонді сім.
Зарни вонйө позьё төбны
Судлысь медся югыд син.
Зарни вылө позьё ньёбны
Кутшөм колө царскөй чин.

Мукөд (сералёны)

Збыльысь сідзи, позьё ньёбны
Зарни вылө царскөй чин.

Шыпича

Зарни—медся ыджыд вын.
Позьё мынны медъён лэчсьыс,—
Зарни лэчкысь морт оз мын.
Чөж көть грек, көть адөдз лэччыв,
Енмөдз лэптас зарни вын.

Мукөд (сералöны)

Чөж көть грек, көть адөдз лэччыв,
Енмөдз лэптас зарни вын.
Ми важөн тырим озырлунөн,
И шөйтны пон моз—важөн дыш.
Кось нуны пуртным лон ныж.
Ми асьным мөвпалам пыр муном.

Шыпича

Но, сідзкө, сюся вöчны удж,
Мед оз вош мян öти сутш.
Ті сиктысь, мый эм бурджык, куртöй,
Мый аддзад—перйöй биөн, пуртөн.
Ме Ханлысь эмбур сөвта пыжө,
А, Йөрш, тэ йöзöс юны ышөд,
Кор личкас найöс вина би,
Сак ньылыд төлөн лэбзям ми.

Ставныс разөдчöны Кылө локтöны Шыпича котырысь мукөд йöз. В а с ь к а Й ö р ш муно налы паныд. Пырө йöз, төдчө— юштöмаöсь, гажадсь,

Код морт (сылõ, мукõд сералõны)

Коді косьын суйсьõ водзõ,
Сійõ медвойдõр и коддзõ,
Сылы йõзсянь—ошкан кыв,
Сылы—медся мича ныв.

Мукõд

Кужõ мортыс вина юны,—
Кужõ кывъяс сюся шуны.

Код морт

Коді косьын бõрын ветлõ,
Сійõс вина дорысь вõtлõй,
Абу сылы курыд пай,
Тырмас сылы кõдзыд тшай.

Мукõд

Кужõ мортыс вина юны,—
Кужõ кывъяс сюся шуны.

Йõрш

Тан, ёртъяс, котыр узьны кольччõ,
И шуис Шыпичаыд мем,—
Став вина Ханлысь, мыйдта эм,
Оз кытчõдз кынõмъясныд польдчы,
Ті вермад юны.

Код морт

Бур жõ Васьным.
Тшõтш мыйдта Шыпичалõн бур,

Но сөмын сёрмид, тодам асьным,
Мый вылө шогмө вина-сур.

Мукөд (*сералоны, код мортлы*)

Ланьт, эновт вензыны тә ськөд.

Йөрш

Вай, ёртъяс, гажөдчыштам зыктөг.
Ён вөлі талун миян кось,
И ютөг—некыдзи оз позь.

Мукөд

Вой кольны кутам кө ми тани,
Гаж колө ёнджыкөс, дерт, панны.
Өд вөлі ён зэв миян кось,
И ютөг некыдзи оз позь.

Йөрш

Вай чукөртчөй ті вөр ді дорө,
Став котыр сэтчө, ёртъяс, корөй,
А кутшөм нывъяс сиктын эм,
Он адзөй мөдлаысь ті нәм!

Мунө, мукөд сы бөрся тшөтш мөдөны. Бөрья йөз
пытшысь кыкөн сёрнитөны ас костас.

Первой морт

Мый талун Йөршыс сэтшөм зиль?

2 морт

Код төдас, кутшөм курччис зі.

Өвтыштө кинас, кыкпанныс вөтчөны йөз бөрся.
Пырö Шондi Ныв, мөдласянь—Яраш, аддзысьбны.

Я р а ш

Тә, Шондi-Ныв. Тә, дзоридз сөстөм.
Оз кус нәм сьөлөм тәөн өзтөм,
Кось муно көн, мый корсян сәсь?

Ш о н д i - Н ы в

Дерт, тәнө, Яраш. Төдлi, танөсь
Тi сийөн, потшавны мед Ханбө.
Тә вөсна поли.

Я р а ш

Полан весь.
Вын чужтин мем тә помтөм, дортөм.

Ш о н д i - Н ы в

Ме вөсна, муса, асьтө видз.

Я р а ш

Мем олөм муса, видза кортөг,—
Ме тәкөд аддзи олөм мич.
Сәк радейтөмысь олөм мичмө,
Кор сьөлөм кылө воча шы,
Кор нывлөн сьөлөм пөсь тәд вичмө,
Тәд сөмын лөзалө син ты.
Сәк тырө помтөм шудөн сьөлөм,
Сәк вуджөр морөсө оз коль,
Быд дзоридз тәныд ыстө чолөм,
Тәд варов сөрни кисьтө ёль.

Тәд снәж сетө шонді югөр,
Кызды пины бурсиөмсө мам.
Тшөтш тәкөд ошкө ләбач чукөр,
Став ывла вывлысь олансям.
Сәк радейтөмысь олөм мичмө,
Кор сьблөм кылө воча шы...

Шонді-Ныв

Вит лун, кызд аддзысим тап тәкөд.

Яраш

Мем лонн муса пыр жө сәки.

Шонді-Ныв

Ті дыр-ө кутад овны тан?

Яраш

Ми кыйим Ханлысь караван
Да водзө нинөм тані керны.

Шонді-Ныв

Тә кольччы мекөд тан.

Яраш

Ог вермы.

Мем чужанін—Вой Парма—дона
Быд муысь-ваысь медся ёна.
И кытчөдз лов менам оз пет,
Нәм кутас ләбавны пыр сәт,
Көн олө коньөр мамөй менам,
Көн пемыд йёз, кызд сәтчөс вөр,

Весь енлысь корö лёкös венöм,
Ас муö сьёлöм кыскö бөр.

Шондi-Ныв

А сiдзкö гортсьыд ылын мыйла?

Яраш

Сэн царлысь вот перйысьöс лыйли.
Рöзбойник ме. Рöзбойник царлы
Да йöзöс пöдтö кодлөн ки.
Ме, Парма йöзлөн шудтöм пи,
Ас муын колли челядь арлыд.

Шондi-Ныв

Эн, муса, асьтö шогö вöйт,
Ме тöда гольлун, ог ме вöйп.
Но вöч тэ, радейтан кö, ме ног,—
Тэ котыр Шыпичалысь эновт.
Тэ кольччы мекöд миян сиктö,
Мам менам тэд тшöтш лоас мам.

Яраш

Тэд мустöм миян олансям.
Ми эгö Шыпичалы сибдö.
Пом Шыпичалөн абу ылын,
Збыль ёртъяс этша коли сьлөн.
И регыд панам туй ми выль,
Туй бурлань, кывъяс менам збыль.

Шондi-Ныв

Бур, эска, мөвпад тэнад көсйöм,
Бур тэнад морöсад би öййö.

Яраш

Ме аслым бөръя котыр збой,
Мед косьын корсьны йёзлы мезмём,
Мед корсьны олём, шог кён эз вөв,
Кён олём эз вөв пемыд вой.
И ог кө усь ме вира косьын,
Ме регыд лоа бара тан.
Сэк меным сет тэ өти козин,—
Мем паныд гажён ломзбёд бан.
Сэк меным сет тэ ассыд китё,—
Туй вылө өтвыв петам ми,
Шуд корсян косьлысь өзтам би,
И ортём лоө мян йитөд.

Шондї-Ныв

Ме пола, Яраш, вошта тәнө.
Тэд эскём менсьым шогөй венө.

Локтöны сайласигтырйи Шыпича, Васька Йөрш да
морт кык. Шыпича мышсянь кучкө Ярашлы, кодї усьö садь-
тöг. Кыкөн кутöны Шондї-Нылöс да нубны пыжлань.

Шыпича

Но, сүся.

Йөрш (*ырыштчö пуртөн Яраш вылö*)

Помалам?..

Шыпича

Оз ков,

Палачлы видзтам сылысь лов.
Со кызди овны колö, видзöд.
Эм кодлөн зарни лыд ни тшöт,
Кыз зарни—мича гöтыр тшöтш,—
Оз шуны мыжа мортөн, сідз öд?

Йөрш

Сё морткөд воча тэнад вежөр.
Тэ мывкыд вылө петö вежöй.

Шыпича

Эм зарни ёр, эм гöтыр мич,—
Сэк зарни гора ним и вич.

Йөрш

Дзик ставсö арталöмыд водзвыв.

Шыпича

Йөрш, меö кутчысян—он вöй,
И туй тэд паськыд лөб водзын.

Йөрш

Ме ачым аддза, абу йöй.

Шыпича

Ме мöда гортлань. Парма шöрын
Ме öнi лoа царысь царь.
Сэн тырмас кыкнаннымлы көрым,—
Тшöтш сэтчö лок.

Йөрш (сетө Шыпичалы кисө)

Тшөтш... Царысь царь...

Шыпича босьтө Васька Йөршлысь кисө, кыкнанныс
муионы пыжлань. Пуксьоны, пыждөра пөльтчө төлөн, саялөны.
Яраш палялө.

Яраш

Со вөлөм Шыпича мый октө.
Эй, ёртъяс, татчө, татчө локтөй,
Сур пытшкын вежөр тиян пөдө,
Мый вөчсьө гөгөр—онө төдөй.

Котөрөн локтөны мукөд.

Мукөд

Мый горзан сідз? Мый тэкөд лои?
Мый керсьө тан, ог гөгөрвоө.

Яраш

Көн синныд? Тыртис вина ру?
Вай гудыр синъяс валань чөвтө.
Со көні Шыпичаыд өвтө.
Он подөн саридз вывті су.
Йөй йөз, ті купеч пилы эскид.
Со өкмис зарни—могыс эштис.

Мукөд (*горзөны саридзлань*)

Пон чукөр. Пышйид. Суам! Корсям!
Тадз юртө ассыныд ті ворсяд.
Көть вермид пышйыны ті татысь,
Ми аддзам тиянөс, көть адысь!

Я р а ш

Кыв косья кутны тiян водзын.

(*Мукöд ланьтыштöны.*)

Ми босьтам Шыпичалысь водзöс!

М у к ö д

Ми босьтам водзöс, водзöс, водзöс!

Я р а ш

Кöть дырөн, Шыпича бөр сюрö,
Да мыжсö вештас сийö юрөн.

М у к ö д

Мыж вештас юрөн, сöмын юрөн!

Я р а ш

Туй колö вайдөр мян вежны,
Мöд, бурджык туйö колö кежны.
Ме ногөн, ёртъясöй, оз позь
Ас вöсна сöмын нуны кось.
Мед эськö, ёртъяс, кытчö волам,
Сэн бырö озыръясысь полём.
Öд ставным тан ми гöльлөн пиян,
Мед йöзлы отсалö кось мян.

М у к ö д

Шань, тырмас кодъюрөн пыр шöйтны,
Тадз позьö вина пытшкö вöйны.

Я р а ш

Ми кисьтам впр, а кодлы бурьыс?
Нэм озыр—вокъяснымӧс пурӧ.

М у к ӧ д

Оз позь пыр овны тадз, оз позь
Ас вӧсна сӧмын нуны кось.

Я р а ш

Вай, медводз, бурджык нырщик бӧръям,
Оз кодӧ Шыпича моз пӧръяв.

М у к ӧ д

Тэ, Яраш, тэ медзбой да сюсь!
Тэ! Бӧрйӧм мӧд вылӧ оз усь.
Ог вермӧй вежны тэнӧ мӧдӧн,
Тэ медводз Шыпича сям тӧдӧн.
Тэ важӧн синъяснымӧс вӧсьтан.
Тэ, Яраш, нырщикалӧм бӧсьтан.
Тэ, Яраш, ло тэ миян нырщик!
Пом! Яраш лоӧ миян нырщик!

Я р а ш

Зэв ыджыд аттӧ эскӧм вылӧ!
Бур венӧмъяс ме водзысь кыла.

М у к ӧ д

Кузь нэм выль нырщиклы, кузь нэм!
Кузь нэм выль котырлы, кузь нэм!

Я р а ш

А öнi мөдөдчам му кузя,
Мед йөзлысь пальөдавы узьём!

М у к ө д

Ми мөдам лэбавны му кузя!
Ми мөдам пальөдавы узьём!

МӨД СЕРПАС

Ар. Рыт. Серпас пом кежлө пуксьö кодзула вой. Эжва-
дор. Збоймөм Эжва нөйтö гысö джуджыд кыркөтшö, резö
быгзьём ваөн пöрысь пожөмъяслысь вуждінсö. Катö Эжва
паныд ыджыд пыжөн Я р а ш л ö н к о т ы р. Войтöv вайö
Эжва нылыдысь кыпыд сьылөм:

Оз сэн варыш лэчыд гыжъя
Вөтөд лэбач чукөр, оз,—
Лэбö нылыд төлөн пыжа,
Вундö гыяс пуртөн моз.
Оз збой каля сунлась, варччы,
Пожъяв лым кодь еджыд борд,—
Гыкөд пыждөра сэн гартчö.
Веськөдлысьыс—повтөм морт.
Варыш синма, вына соя,
Нинөм сылы помтөм лөз.
Мед жö быгйөн гыыс койö,
Абу полысь пыжын йөз.
Гыысь гыö пыжа вуджö
Ньöv моз веськыда, оз кеж.
Збой йөз оз лыддысьны уджөн,

Венсьом налы—сөмын теш.
Налы мустом лөня олөм,
Сотчө сьөлөманьс би.
Оз ков зарни, венсьом колө,
Найө быдөн—косьлөн пи.
Налөн эмбур—повтөм сьөлөм,
Вөсни, лэчталөм пурт дор.
Коді оз төд налысь сьылөм,
Сьылөм долыд, абу нор?
Паныд сувтысь пөдө йирын,
Полысь кось дырйи оз сюр.
Овлө, вина пыдди вирөн
Коддзө повтөм йөзлөн юр.
Повтөм сьөлөмалөн олөм
Медся долыд, медся бур.
Оз ков зарни, венсьом колө,
Косьын ютөг коддзө юр.

Я р а ш

Вай шойччө, ёртъяс, варышнян,
Ва паныд катіг мудзис сой.

Й ө з

Кось вылө тырмас вынним миян.

Я р а ш

Кось панны сёр нин, пуксьө вой.
Ог пырөй аски лунөдз косьө.

Й ө з

Дерт, муртса шойччыштны тан позьө.

Я р а ш

Со, Шыпичаыд олө көн.
Тан йөзлысь перйө зарни вынөн
Став вирсө, пөсьсө, нетшкө сөн,
Но Парма регыд сыысь мынө.

Й ө з *(чеччоны косө)*

Ми воам регыд нин сы ордө,
Бөр бырө сылөн озырлун.
Ми шуам, — тшашмин тай, важ ёртöй,
А миян тэ со эн на вун.
Ми дыр нин корсим, öнi сюрин,
Дерт, төдан миянөс тэ, „ёрт“, —
Тэ ассьыд мыжтө вештан юрөн,
Тэ юрөн вештан, коньөр морт.

Я р а ш

И Парма пурөмысь тшөтш инмас,
Оз котыр ас вөсна куш лок.

Й ө з

Көть көн, гөль йөзлөн шог да синва —
Тшөтш миян синва, миян шог.

*(Пестöны би, лөсьöдöны шойччөг, сёрнитöны
аскостаныс.)*

Дерт, аддзас Шыпича кось вылын,
Ми быдөн важкысь збой да ён.
Дерт, öнөдз кусi биыс сылөн,
Көть эз вөв сийö полысь зон.

А вöлі Шыпичаыд, пйö,
Морт ёна уна серти сюсь.
Сюсь! Мудер аслань сöмын сійö,
Да зарни вылö горшыс кузь.
А, гашкö, Шыпичаыд,—кылан?—
Збыль дзугсис сэки мича нылöн?
Ог весь шу,—некор ныв эн босётöй,
Ныв сöмын торкас олём лад.
А мян нырщикöс мый косётö?
Ланьт, оз жö ныв понда куш кат.
Эн сөрöй нинöмсö тi, вокъяс,—
Öд төдад, кутшöм мян могъяс.

Локтöны пыж дорысь Я р а ш да Ш а р а ф, пуксьöны
торйöн.

Я р а ш

Дас витöдз матысмö нин во лыд,
Ас муö корсянь ме эг воны.

Ш а р а ф

И менам олём абу мöд,
Ас му мем—челядьдырся вöт.

Я р а ш

Нэм кыскö менö чужан муö,
Көн вöлі том кад оланiн.
Мый корсьны сьöлём сэтчö нуö,
Оз нинöм гажöд кытөн син?

Сэн абу Лун Му дзоридз розъяс,
Оз лунвыв шонді зарни кой,—
Дзор сё арёса шуштём козъяс
Шог сёрни дзуртёны съёд вой.
Оз лёзав сәні помтём саридз,
Оз долыд гы шы съёлём дойд,
Сэн нюрысь, тулыссянь съёд арөдз,
Вөр шорён ләччө гажтём мойд.
Мый корсьны съёлём сәтчө нуө,
Оз нинём гажөд кытён син?
Оз инөд кар, көн олём пуө,
Оз инөд мукөд оланін.
Мем муса Вой Мулөн шог вөрсь,
Мем муса пөрсь дзуртысь коз.
Мем гажа гажтём Эжва нөрысь,—
Сэн вөлі менам чужан поз.
Сэн медводз йёзлысь шогсө төді,
Кор муртса сайкис челядь ун.
Ме сәсянь съөкыд туйөд мөді,
Со мыйла Вой Му эз на вун.
Со мыйла съёлём сәтчө нуө,
Мед нинём сән оз гажөд син.
Ме бара вон чужан муө,
Тан менам том кад оланін.

Ш а р а ф

Ас му! Став дорысь сійө муса,
Да корсьлім сәсь ми пышъян туй.
Йёз муті нәмчөж сайлась—уй.
Ас муысь ылі туйын кусам.

Й ö з (сьылöны бипур дорын)

Чужöм тэнад мед оз воймы,
Шог кө вуджас тэнсьыд туй.
Эн тэ сетчы сьölöм дойлы,
Юр эн öшöд, эн видз руй.
Тэнад му вылын шуд олö.
Сийöс корсьны аслыд колö.
Тэд кө йöзысь гöля öвсьö,
Мöд кө тэнсьыд гуис шуд,—
Эн тэ бöрддзы, эн тэ повзы,
Корсь тэ асьыд олöм пуд,
 Тэнад му вылын шуд олö,
 Сийöс корсьны аслыд колö.
Тэд кө сьökыд öткөн овны,
Пыр кө тэныд букыд лун,
Гажтöм лои öтка ловлы,—
Аслад вокьяс дiнад мун.
 Миян му вылын шуд олö,
 Сийöс öтув корсьны колö.
Тэд кө олöм вывтi дзескыд,
Няйтö пöдны кутiс лов,—
Аслад морöсад би песты,
Сьölöм жугыльтны оз ков.
 Вöли личыдджык мед олöм,
 Вöля корсьны аслыд колö.
Тэд кө лои вывтi мустöм,
Тэнсьыд перйö кодi вем,—
Синмад лөг тэ öзты кустöм,
Сет тэ кось выlö став нэм.

Вөлі личыдджык мед олөм,
Вөля корсьны аслыд колө.
Оз кө тырмы тэнад выныд,
Сьөкыд өткөн нуны кось,—
Ассыд вокъястө эн вунөд,
Найөс быдлаысь тэ корсь.

Миян личалас мед олөм,
Вөля корсьны өтүв колө.
Мый нө руд кө енэж талун,
Мый нө гөгөрным кө мыж!
Аски шонді петас налы,
Кодлы олөм талун—тыш.
Сюрө вөля, гажмас олөм,
Сөмын повтөг овны колө!

Ш а р а ф

Шуд йөзлы сюрө, гашкө, бөрын,
А миян вөля курыд көра.

Я р а ш

Шараф, шог тэнө талун гөрө.

Ш а р а ф

Мем дзескыд ывлавылыс,
Мем векни паськыд му.
Пыр шог шы сьөлөм кыліс,
Көть кытчө кок эз ну.
Дерт, абу со ме өтка,
Эм менам уна вок,

Тшөтш налы муыс тьотка,
Му дзескыд,—тыртө лёк.
Пыр олөм шудсө мыччө,
Кыдз енэж—кодзув ёр,
Сы динө кысям, кытчөдз
Оз аддзы нэм гудор.

Я р а ш

Збыль... Миян вөлялы кысь шуд?
Од чужтис сийөс царлөн суд...
Со уси биа ньөв моз кодзув,
Медбөрысь сявкнитыштіс ёр.
Код шуас миян костын водзвыв,—
Оз тадзи олөм сылөн ор?
Сім енэж югдыштіс эз уна,
Эз аддзыв кодзув кусөм морт.
Тадз кусам, нимным миян вунө,
Тшөтш сылөн, коді талун ёрт!
Ми быдөн сылам, сотчам биён,
Ми быдөн сөмын ывла бус.
Мед сотчөм збойджык вөлі миян,
Кор югөр эз на дзикөдз кус!

(Пуяс сайысь кылө увгөм, сёрни шы.)

- Эй, сувтөй! Петөй югыдинө.
- Ми локтам шойччыны би динө,
- Ті войтыр, сьылөм серти, бур.
- А сідзкө, мыйла дзебад юр?
- Код төдас мөвпъяс тіян кутшөм.

По нырцик тѳдмалас дзик сутшѳн.
Мый могысь кынькъяланныд тан,
Оз ылав некор атаман,
— Ок, чождѳ, воши миян юрным.
— А мый кѳть сѳдз, жаль,—кольѳ нюрным
Да сѳйтѳм кольѳ пишу кач?
Том морт, а, вѳлѳм, кѳч кодъ нач.
— Вай зѳля тувччалѳй, мый дувгад.

Я р а ш

Эй, мый тѳ, кодкѳд сѳні увгад?

(Сайсянь)

Час воам, аддзан ачѳд сѳки.

Морт кык Яраш котырьсѳ вайѳдѳны Ош Митрейѳс
да Опоньѳс.

Со тѳдмав, шѳйтѳны мый сѳні,
Кѳн шойччам ми, кор войя кад.

Я р а ш

Тѳ кутшѳм йѳз? Туй мыйла тат?..

М и т р е й

Да, сѳмор! Петрѳ Яраш тайѳ!

Я р а ш

Ош Митрей! Локтѳй билань вайѳ.
А тайѳ кодѳ?

М и т р е й

Чойлөн пи,
А юөр важөн кывлім ми,
Збой котыр Эжваті пö катö,
Төв новлö, тöдан, юөр татөн.

Я р а ш

Вай висьтав, Митрей, кызди олад?

М и т р е й

Эн сёрнит, олём миян сола.
Скөнъ зэвтö Шыпичалөн ки.

Я р а ш

Ки сылысь кералід мед ті.

М и т р е й

Вын сылөн ыджыд, овны сыкөд
Пыр лоö полём сорөн, зыктöг.

О п о н ь

Оз быдөн Шыпичаысь пов.
Эм, кодъяс доршасьöны вины,
И, гашкö, регыд сотчас Чов.

Я р а ш

Чов? Чайтлім—олö Сыктывдінын.

М и т р е й

Сән. Човйын завод, вина пуан.

О п о н ь

Көть йөзлы сёйны абү нянь...

М и т р е й

Йөз вердчас, кызкө-мыйкө, пуөн,
Кач миян кынөмъяслы шань.
Чов завод йөзөс ёна личкө.

Я р а ш

Збыль, сотны важөн колі, сідзкө.

М и т р е й

Он вермы: Човйын бөръя во
Салдатъяс сылөн, гашкө,—сё.

Я р а ш

Салдатъяс, шуан? Сідзкө, зонъяс,
Бөр ковмас пальёдавыны онъяс,
Вой кольтөдз воны мед Чов сайё, —
Водз босьтам Шыпичалысь лов,
А бөрын, йөзкөд өтув,—Чов.

М и т р е й

Тшөтш миянөс ті босьтөй вайё,
Туй инда тиянлы ме бурёс,
Туй меным важ Эжваті сюрас.

Я р а ш .

Лок, Митрей, öзтам косьсö ми,
А йöзыс лöдсаласны би.

(Мöдöдчöны пыжлань.)

КОЙМÖД СЕРЛАС

Шыпича керка. Керка пытшкöс зэв озыр. Шыпича гö-
тыр — Шондi-Ныв гөгөр — Парманывъяс, пасьтöдöны,
вöччöдöны Шондi-Нылöс.

Н ы в ъ я с

Мый шогсян, аньöй? Мый пыр гажтöм?
Пыр сöмын казтылан тэ важтö.
Эм тэнад быдтор, синтö чöвт,
Со гөгөр — эзысь, зарни, шöвк.

Ш о н д i - Н ы в

Эн вунöд, — мича рöма корйыс,
Кор дзоридз гажöдö веж бор,
Он кытчöдз нетшышт сийöс борйысь,
Оз кытчöдз дзоридзлөн вуж ор.
Эн вунöд, бобув зарни сьöма,
Кор сылөн ас вöля эз кус.
Кор босьтан радейтыштны сöмын,
Сы мичысь кольö киад бус.
Эн вунöд, — лэбач гажла сьылö,
Кор сийöс кывзö шондi, сёрд.
Гаж бырö сыланкывйысь сылөн,

Кор кыяс радейтыштны морт.
Эн вунёд,—радейтём оз ньобсыы,
Он мырдысь некор сійёс кут.
Оз сьёлём тшөктём серти небзыы,
Көн абу вёля,—абу шуд.

Пырö В а с ь к а Й ö р ш.

Й ö р ш

Тэ дінö пыравны мем позьö?

Ш о н д і - Н ы в

А эм-ö, мый тэд тан оз позь?

Й ö р ш

Тэд пырті Шыпичалысь козин,
Виль дона сикötш ыстис, босьт.
Мем тшөктис верöс тэнад шуны,
Мый сылөн талун чужан лун,
Да оз мед сійö тэнад вун.
Бур гөстьяс коралöма уна.

Ш о н д і - Н ы в

Ми петам кадын.

Й ö р ш муно ödзöслань, петігмоз лёкногөн дözмөдö пывьясöс.

Ш о н д і - Н ы в бергөдлö сикötш.

Төдсатор.

Тэ коян Лун Му шондi ёр.
Ме сэтчö вола-ö, код төдас.
Мем олём казтыштін тэ мөдöс.

Н ы в ъ я с

Тэ, Шонді-Нылӧй, эн нин шогсыы.
Эн кыпӧд ассыд сьӧлӧм дӧй.
И Лунвыв Муысь оласногсӧ
Вай, бурджык, миянлы тэ мойд.

Ш о н д і - Н ы в

Тасянь ылын зэв, лунвылын му эм,
Во чӧж ӧткодь пӧсь шондіыс сэн,
Енэж лӧзалӧ, оз овлы мугӧм,
Олӧ тулыс сэн помасьтӧг нэм,
Сэні дзоридзьяс уна сюрспӧлӧс,
Налӧн сынӧдсӧ тыртӧ бур кӧр.
Долыд ышловзьям ывлалӧн—тӧлыс,
Енэж вевтулас гажыс оз тӧр.
Саридз, кань моз, сэн ниртчӧмӧн мойдӧ,
Кӧдзыд йи сійӧс некор оз дор.
Мортлӧн сьӧлӧмыс долыдӧн ойдо,
Аддзас помтӧм мич ывлалысь кор.
Шоньд сӧдзваа саридзлӧн подув
Быдног пӧртмасын изьясӧн тыр,
Найӧ—сэзь войӧ гылалӧм кодзув,
Лыдтӧм кодзув оз енэжысь быр.
Кыптӧ сьӧлӧмын радейтны колӧм,
Мичсӧ ывлалысь аддзас кор син.
Менам инасьтӧм вӧт—Лун Му олӧм,
Ас му радейтӧм нэмчӧж оз чин.

Н ы в ъ я с

Збыль, аньӧй, сэні гажа сэтшӧм?
Мичэм тшӧтш тані абу этша.

Эм мич и мян Парма мулөн,
Мич, кутшом некытысь оз сюр,
Да сөмын Шыпича ки улын
Ми, Парма йёз, ог аддзё бур.

1-ой н ы в

Нюрын да вутн костын Парма йёз пөдö,
Эжбра гөпъясö вöйöма пыдö.
Воштöма синъяссö немьд сук вөрö.
Синва сор вынтöм му вөр бердö гөрö.
Парма му, чужанін, сьёлöмöй доймö,
Кыла кор тәнсьыд ме войтөлөн ойзём!
Радейта тулысын тэнö веж сёнла,
Еджыд льöм дзоридзён меным тэ дона.
Лун кодь югьдöсь тулысын войяс...
Кор нö нин Вой Муыс палялас, збоймас!

Н ы в т я с

Со мян олём—бөрдём, лөвтём.
Лун чөжөн өдö сьёлöм дой,
И сөмын сэк, кор пуксяс вой,
Ми долыд олём тэчам мөвпын.

2-өд н ы в

Мыйён шондёлөн югöрыс кусö,
Кытөн енэжкөд йитчöма нюр;
Мыйён кизьөр лөз рөмыдөн мусö
Резас коз йывсянь төлысьлөн сюр;
Мыйён кодзувъяс лөз дөра вылö

Енэж гажөдны өзталас вой,—
Гөгөр эзысьөн дзирдалө, сылө,
Сылө, кусө тшөтш морөссыд дой.
Вунлө сэк сөмын лунся лөк олөм,
Помтөг увтыртөм, дзескөдөм, шог.
Сэки лэбавсьө мөвпъясөн, лолөн,
Тэчө мөвпыд сэк олөм асног.

Н ы в ъ я с

Гаж вөлі эськө, эз кө помав
Шуд йөзлысь Шыпичалөн ки,
Эз йөзлысь вөлясө кө ви,
Нэм ортөм везйөн кө эз домав.

3-өд н ы в

Ме кужи лэбны кө да сывны
Лун саридзсайса лэбач моз,—
Ме вөчи эськө козийө поз,
Мед вермис сім вөр сылөм кывны.
Сэн сылі шонді петан гаж,
Сэн кори вөтысь вөчны вемөс,
Мед кывзіс чуймөм ывла шемөс,
Кыз олөм дивита ме важ.
Ок, вына кө ме вөлі, вына,
Кыз Шыпича, кыз мустөм тун,—
Ме өзті эськө мустөм лун,
Мед вуджөрысь шог Парма мынас,
Мед сотчас шондйөн зіль ун,
Веж дзоридз чепөсъяс важ кынас!

Ш о н д і - Н ы в

Пемыд вой оз волю помтём,
Оз век лысваён му бёрд.
Садьмём муёс асыв шонтё,
Войся лысва косьтё бёр.

Н ы в ъ я с

Косьмё, косьмё лысва-синва,
Мыйён шондї югөр инмас.

Ш о н д і - Н ы в

Көдзыд төв оз овлы помтём,
Оз пыр вевтты юёс йи.
Кынмём муёс тулыс шонтё,
Өзтё шондїё бёр би.

Н ы в ъ я с

Тулыс мездё йиысь юёс.
Ытва саридзё шог нуё.

Ш о н д і - Н ы в

Тулыс венё арся важсё,
Муёс садьмөдө збой гым.
Пышйё повзьёмла сэк гажтём,
Збоймё сьёлём, оз ло кын.

Н ы в ъ я с

Тулыс венё мустём важсё,
Өзтё сийё муё гажсё,

Ш о н д і - Н ы в

Тулыс миян, гашкө, ылын,
Гашкө, дыр на шуд оз шед.
Миян гажным сбыланкылын
Олас тувсов лунөдз мед.

Н ы в ъ я с

Шуд кө миян, нывъяс, ылын,
Гаж мед олас сбыланкылын.
Нывъяс, кытшөн ворсам вайё,
Сетам ручёс верөссайё.
Лэптам сійёс серам вылө,
Коді йёзысь пышйё ылө,
Коді пуксьё йёзысь ылө.

*(Сувтёны кытшён, сьылёны да ворсёны. Йёк-
тёмён нерёны сват-сватьяёс, том гозьяёс.)*

Джуджыд, сук вёрын оліс,
Пемыд, сук вёрып выліс
Мича руч,
Мелі руч.

Ылөдз мич ручлөн кывсис,
Сылысь мич көч тшөтш кывліс,
Полысь көч,
Пёрысь пөч.

Воліс көч,—пёрысь, дзёрысь,
Вайис көч көвдум сьёрысь:
—Ручё-чой,
Көвдум сёй.

Кад тэд, руч, верөссайё,
Пет тэ, руч, пийй сайё.

Дөзмис руч,
Скөрмис руч:
— Абу ме кочкөд олысь,
Көчлөн кын сьөлөм полысь.

Тэд ме ань
Вывті шань.
Воис ур ручө ордө,
Корө монь вылө гортө:

— Пи кодь бур
Мөд оз сюр.
Пет тэ, руч, верөссайө,
Тэнө, руч, пийй вайө.

Дөзмис руч,
Скөрмис руч:
— Уна зэв көсьян, урөй,
Верөс мем бурджык сюрө.
Тэд ме, ур,
Вывті бур.

Воис ош, шоньд пасьыс,
Ошкис ош писө асьыс:
— Менам пи,—
Веськыд ки.

Менам пи шань быдногөн,
Моньө тэ бура шогман.
Дөзмис руч,
Скөрмис руч:

— Эи тэ весь питө ошкы,
Ог ме овмөдчы ошкөд.—
Вывті лёк
Ошлөн кок.

Ручös коралысь быри,
Арлыд вель уна тыри.

Шогсьö руч,
Эндём руч.

Локтö корасьны кöин,
Кыскö кок—чегём тоин,—
Збой кöть зон,
Веис пон.

Лои нимкодъ сэк ручлы,
Öдйö ладмисны лючки.

Руч да кöин евадьба вылын
Йöзыс уна ызгö кылö.

Киссьö вина, киссьö сур,
Кыштö кокъяе, сьöктö юр.

Сват да сватьясö вай йöткöй,
Панöй гажсö, панöй йöктём.

Көн том гозъя? Перйöй шөрö.
Вöтчöй сват да сватья бöрысь.

(Вочасöн ставныс öддзöны йöктыны.)

НЁЛЬÖД СЕРПАС

Шыпича ордын керка пытшкöе зев озыр, гöгөр эзысь да зарни. Сэтшöм жö Шыпичалöн паськём. Шыпичалысь чу-жанлун пасйыны чукöртчöмаöсь озыр гöстьяс: поп, цар-ской чиновник да мукöд.

Гöстьяс

(сулалöны пызан сайын вина дозъясаöсь)

Шуд, шуд, шуд!

Ми сиам Шыпичалы шуд.

Мед дыр на, дыр на ен морт олас.
Мед уна чужан лун на волас,
Шуд, шуд, шуд!
Ми снам Шыпичалы шуд!

(Юбны да пуксьоны, Шыпича кисьталё вина.)

Шыпича

Вай юё, юё, дона гёстьяс,
Ме вина омольёс ог кисьт.
Кор съёлём вёлі томджык, пёсь на,
Кор синва нинёмысь эз письт,
Кор кабыр вёлі көрт кодь вына,
Кор вёлі синмын ломзё би,—
Сэк судзёдли ме тайё вина.
Вай казьтыштамё томдыр ми.
Ме овны томён бура кужлі,
Оз став лун нэмысь менам вун.
Вай ошкё лунсё, кор ме чужлі,—
Ёд талун менам чужан лун.

Чиновник

Лэдз кыв-мёд шуны юём водзын.

Шыпича

Мый юасян тэ, миян власть.
Кызд, чайта, быдён тан, ме дась
Бур сёрни кывзыны,

Чиновник (перйō питшōгсьыс пакет)

Тан козин,
Тан царсянь козин, господа!
Царь киён кырымалōм гижōд
Москвасянь съōрысь вайи ме.

Гōстьяс (шызьōны)

Царь киён кырымалōм гижōд!
Царь гижō! Югьд царным гижō!
Мый гижō царь? Мый царным гижō?

Чиновник

Царь—сет ен сылы шуд, кузь нэм.

Гōстьяс

Сет, енмō, царлы шуд, кузь нэм...

Чиновник

Тан ошкō Шышичалысь уджсō
Да сылысь еннoг оласног.
Сē сюрс казнаысь сылы удждō.
Тшōтш пасйō,—тōда пō, мый мог
Тэ аслыд ёна бурōс босьтін:
Христовōй вичкō туй восьтан
Сьōд вōрса пемыд йōзлы.

П о п

Збыль,
Во истину ен морт!

Чиновник

Мый выль

Тэд отсөг сетас, мыйөн ковмас,
Пыр сөмын ёнмөд роч му овмөс.
Код зильё ёнмөдны царь трон,—
Царь вынөн сийё ачыс ён.

*(Чиновник сетё гижёд Шыпичалы. Шы-
пича босьтё да кутлө чиновникёс.)*

Шыпича

Зэв ыджыд аттё! Ыджыд шуд...

Гөстьяс

Шуд, шуд, шуд!
Ми сиам Шыпичалы шуд!
Сё, сюрс во Шыпича мед олас,
Лёк йёз мед Шыпичаысь полас,
Мед тёдас сийёс дзик быд морт,
Мед кывзас сылысь ва и сёрд.
Мед дыр на, дыр на ен морт олас,
Мед уна чужан лун на волас!
Шуд, шуд, шуд!
Ми сиам Шыпичалы шуд!

Юбны да пуксьоны. Оздёсын пискөдчэ пырны Ёгор,
кодёс потшалё да тойлалё В а с ь к а Й ö р ш. Ёгор вермё
пырны, шыбытчө Шыпича водзё пидзёс вылас.

Йöрш

Скөт! Кытчö сюйсян? Воштин сады!

Шыпича

Мый, Ёгор, няйттө кыскин татчө?

Ёгор

Ме йөзсянь. Кызышт, миян бать!
Тшыг кулам төвнас, енмыс аддзө...

Шыпича

Код кулө? Мыйла? Мый сэн ме?

Ёгор

Нянь гумла вылысь новлан тэ.

Шыпича

А! Мынтысьны ті быдөн ньөжмыд.

Ёгор

Тэ ачыд төдан, —кымис нянь.

Шыпича

Пыр зіляд көйдыс уджйөз чөжны.
Ог водзө нюжөдны лэдз, шань.

Ёгор

Тэ төдан, миян муяс кутшөм.

Шыпича

Мый меным мог. Ме ог ёд кушён,
Ті дышла, вина завод коль.

Ёгор

Пуд сетлін кодлы,—босьтан нель.

Шыпича

Сідз шусьылім.

Ёгор

Йёз воис пикё.

Шыпича

Кор йөрмәд, — мезда, ладмам тикёд.

Ёгор (сுவтё, поплы)

Тэ, батюшко, коть йёзёс доры.

Поп

Кузь гожём колі енлысь корны,
Мый вёсна няньяс торкис пуж?
Енногён овны йёз оз куж,
Оз вичко тёд, оз кывзы властьёс.

Чиновник

Оз мынты кадын царлы вот.

Ёгор

Ми юрбитам, да нянь оз сод.

Поп (*индѳ Шыпича вылѳ*)

Сьѳм ен морт вичко тѳчны дасьтѳ,
Со йѳзлы вѳчѳ кутшѳм бур.

Гѳстьяс (*Ёгорлы*)

Дыш ыджыд тѳянѳс шыр личкѳ.

Поп

Ѳд, кодлы?—Тѳянлы жѳ вичко.

Ёгор

Кор кынѳм тшыг, оз эскы юр.

Чиновник

А татшѳм сѳрнисьыд, бур вокѳ,
Тѳд плетьѳн кульны колѳ боктѳ.

Гѳстьяс

Йѳз збоймис кызди! Небыд власть.
Йѳз дышмис скѳнь. Нянь корсьѳ тась.

Ёгор

Ме аддза,—власть и вичко тані.
Ті ставныд օтдор,—йօзлы паныд!
Мед вօлі быд лун тіян пир,
Йօз кисьтօ пօсь. Ті юад вир!

Гօстьяс шызьоны, Ёгор писькօдчօ петны, Йօрш
паныдалօ.

Шыпича

Мый лоин! Кутօ пօрчча!

Чиновник

Бунт!

Йօрш

Мый сэтшօм тօрыб...

Ёгор

Вешы, мун!

Гօстьяс

Вай корօй օтсօг, օтсօг корօй.

Йօрш

Он пышйы!

Г о с т ь я с

Кутöй, чептөн дорöй.
Со шусьö тшыгөн, кутшöм ён.
Зык панны лысьтис кытөн пон.

Ё г о р

Он дыр тадз лөгсö йöзлысь кут!

Ч и н о в н и к

Ланьт!

Ш ы п и ч а

Бура розгаясөн пывсьöд,
Мед юөр Парма пасьта кывсьö.

Ё г о р ö с петкөдöны В а с ь к а Й ö р ш да мукöд.

Ч и н о в н и к (öдзöсын)

Но, кульöй, потласяе мед ку!

Ш ы п и ч а (öдзöслань)

Тöд водзö,—менама кыин Парма,
И му, и ва, и вөр, и яг!
Став ловъя лолыс, гут и гаг!
Ме тани царь! Ме царсьыс царь на!

Г о с т ь я с

Ним Шыпичалысь тӧдӧ быдӧн.
Збой дзебсьӧ йӧзлӧн тэысь пыдӧ.
Со ӧти видліс талун вынсӧ
Да ӧні бӧрдӧ, ӧні ымзӧ.
Войкӧджса лӧсьӧдчӧны лӧктӧг, —
Став вузӧс налы тэ пыр локтӧ.
Со рӧзбой юяс вылысь быри,
Дыр збоялісны, ӧні зырин.

Пыроны Шонді-Ныв да Парма нывъяс.

Г о с т ь я с

Вай киестьӧ, юасны мед нывъяс.
Мед гажыс вӧлі керка тыр.
А юӧм бӧрын сыланкывъяс
Ті сывны босьтесӧй пырысь-пыр.

(Гӧстьяс юкталӧны нывъясӧс.)

Ш ы п и ч а (Шонді-Нывлы)

Мый вуджӧра пыр чужӧмбаныд?
Вай дугды шогсьынытӧ, шань.
Кӧть ӧтчыд видзӧдлы мем паныд
Тэ долыд синмӧн, муса ань.

Ш о н д і - Н ы в

Эз сьӧлӧм палявлы нин сэсянь,
Ас муысь гуин менӧ кор.
Пыр ӧти увтыртӧм мем тэсянь.
Кыда олӧм менсьым кодъ он ёр.

Шыпича

Көтө мырдөи нуи, мый нө ворссин?
Эм тэд мый колө, мый нө корсян?

Шонди-Ныв

Мый корся ме? Мый гуин менсьым!
Эм көнкө менам муса морт,
Оз сийө зарни вөсна венсьы,
Оз вузав зарни вылө ёрт.

Шыпича

Оз вермы йөйлун аслам вунны,—
Кызд мунтөдз сылысь лов эг босьт,
Кызд сылысь горшө ме эг вунды!
Мыж татшөм вунөдны оз позь.

Гөстьяс

Вай, дона нывъяс, гажө панөй,
Мед шоглөн вуджөр эз вөв тани.

Пырө В а с ь к а Й ө р ш, сёрнитө Шыпичакөд.

Йөрш

Морт вөлөм омөль, унджык кульсис,
Ме чайта, өнөдз сийө кувсис.

Шыпича

Мед юр оз лэптавны зэв, скөтъяс!
Нянь бура чукөрт.

Й ö р ш

Регыд öкмас.

Ш ы п и ч а

Мем мыйкö талун абу долыд.
Оз сайкöд вина тöдтöм шог.
Йöз бöрся кыйöдыштны колö.

Й ö р ш

Мый шоглы талун татчö мог?
Вай, зарни нывъяс, сьылöй, сьылöй,
Мед сöмын сьылöм эз вöв нор,
Мед Шыпичалөн сьöлöм сылö,
Мед воссяс гöстьяслөн кыввор.

(Васька Йöрш петö.)

Н ы в ъ я с

Мед Шыпичалөн сьöлöм сывмас,
Вай лыддям озырлунсö, нывъяс.

(Нывъяс сьылöны.)

Став паськыд Парма ловъя ловнас,
Став муыс, нэмчöжыд кöть мун,
Дзик öти Шыпичалөн овмöс,—
Со кутшöм сылөн озырлун.
Веж турун быдмö видзьяс вылын,
Яг быдтö зарни пожöм вөр,—
Ен сетис ставсö тайö сылы,
Оз мöдлы быдмы öти ньөр.

Эм гырысь, песни кыйдос вӱрас,
 Оп, кӱин, ручьяс, кӱчьяс, ур,
 Сё вожа сюра мича кӱрьяс,—
 Дерт, Шыпичалӱн тайӱ бур.
 Став медся мича дона куяс
 Йӱз вайӱ Шыпичалы пыр.
 А сылӱн помтӱм джуджыд юяс
 Быдпӱлӱс черинас дзик тыр,
 Быд кыйсьысь чери помтӱг вайӱ,
 ӱд он кӱ—кыйдос оз и шед.
 А вӱралысьяс пӱтка яйӱн
 Пыр номсӱдлӱны, бурджык мед,
 Оз лӱгась, скӱрмӱдчы йӱз вылӱ,
 Мед лӱдзас кыйны сьӱла, тар,
 Мед вына кыла шуӱм сылӱн
 Оз матыст косттӱ зӱра ар,
 ӱд сылӱн шуӱм лӱптӱ войтӱв,
 Сы шуӱм серти Эжва ойдӱ,
 Сӱм кымӱр вевттӱӱ шондӱ бан.
 Сы кийн ставнас олӱм тан.

Шыпича (аслыс)

Мем збыльысь мыйкӱ абу долыд.
 Оз некыдз юрӱ гажмӱм лок,
 И сьӱлӱм туньялӱ мем шог.

Пырӱ В а с ь к а Й ӱ р ш

Й ӱ р ш

Оз буртор кыв, збыль, тӱнад долыд.
 Лӱк войтӱв пӱльтӱ, лӱчыл, ёсь,

Сук вөрись вывті збой шы вайё.
Эм юёр—рөзбой юті кайё.
Дзик ставыс индө,—лоас кось.
Кызд Эжва ытва дырйи гызыё,
Сідз олысь Парма пытшкын шызыё.
А Парма йөз, рөзбойкөд өтывь,
Вын абу ичөт, төдан тэ.
Эн өти косьын врагөс вөтлыв,
И талун венам, эска ме.

Шыпича (скөрмө)

Кыздысыть шызыөдчыны Парма,
Кыздысыть панны талунзык.
Код катө Эжва паныд арнас,
Оз полөм меысь сийөс пык?

Гөстьяс

Мый сідзи Шыпичаным пузыё?
Мый, кутшөм сёрни налөн сэн?

Шонди-Ныв

Ой, еймөй, олөм татшөм кузы-ө?
Кор мынтан ставсыс менө, ен?

Шыпича (гора)

Код войтөв ньылыд гы кост сынө?
Йөй йөзөй, панад мекөд кось!
А гашкө, вунөдид ті вынөс?—
Он менө дзик куш кийн босьт!

Ш о н д і - Н ы в

Мый пансьö тан?

Н ы в ъ я с

Оз вежөр тырмы.

Г ö с т ь я с

Код лысьтö косьö талун пырны?
Мый керны, мөвпыштны он куж.
Ми налы петкөдлам ён пуж!
Ми тэкөд некытөн ог полöй,
Мед, кодлөн донтөм лолыс, волö!

Ш о н д і - Н ы в

Кысь, кутшөм йөз нин татчö воö?
Мый вайö? Мезмөм, гашкө, мем,
А, гашкө, шоглы содтөд лоö,
Кыз ола коньөрöй ме нэм?

Ш ы п и ч а (*Йөршлы*)

Ки улö матыст мем көрт паськөм.
Ва лэптöй мудөд вылө.

Й ö р ш

Дасьтiм.

Ш ы п и ч а

Ми йөзöс повзьöдам медводз,
Рөзбойяс торйөн—öти содз,
А öтувтчасны,—венны сьöкыд.

Й ö р ш

Öтпырйö лöсьöдiс тай рöкыд!

Ш ы п и ч а

Эн полöй, гöстьяс, сьылöй, нывъяс,
Эн полöй, миян гаж оз кус.
Вай сьылöй водзö сьыланкывъяс,
Вай йöктöй, чепöсйö мед бус.
Мед воча Парма ызгöм шылы
Гаж, серам эзысь шыөн кылö!

Г ö с т ь я с

Ми тöдам,—тэладорын вен.
Тэд косьын отсалö пыр ен.
Кöн Шыпича,—сэн абу полöм!
Мед, кодлөн донтöм лолыс, волö!

ВИТÖД СЕРПАС.

Шыпича керка дорын ызгö Парма йöз. Куйлö Ёгор,
дöрöмтöм, мышкыс потлöма вирөн. А н н а, Ёгорлөн гöтыр,
лыддьöдлö, бöрдö.

А н н а

Эн куж тай видзтыны тэ асьтö.

Й ö з

Вай коньöр мортöс муртса пасьтöд.

А н н а

Ёгорушка, тшöтш миян öвсис!

Й ö з

Кор воас Шыпичалы пом?
Эн вийсы, Анна, гашкө, ловзяс,
Од Ёгор вöлі ён дай том.
*(Ёгорöс петкөдöны, Анна петö бöрсяыс,
лыддьöдлö.)*

А н н а

Эн коль тэ менö дöва юрөн.
Кыз тэтöг пессям ва да нюрын?
Тшыг кулö челядь, кынмас пасьтöг.
Эн куж тай видзтыны тэ асьтö.

Й ö з

Кор лоас мортног олöм, кор?—
Со мортöс нинöмысь дзик виис.
Ок, эськө велöдыштны сийöс.
Кыз ен оз Шыпичаöс ёр?
Ен абу, тыдалö, рöль дор.

П ö р ы с ь й ö з

Йöз дорö Шыпичаöс корöй,
Йöз водзö сёрни вылö корöй.

М у к ö д

Оз кокньöд, сёрнит кöть пыр нэм.
Вын ыджыд, ёртьяс, миян эм,
Да сöмын полöм сийöс дорö.

П ö р ы с ь й ö з

Ті асьныд тöдад, сийö—тун.
Кось паньсь ловйөн бöр оз мун.

М у к ѳ д

Ми кось кѳ панам талун,—венам,
Йѳз Шыпичалѳн кодѳсь сѳні,
Йѳз кулѳ тшыг, пыр сьлѳн пир.
Виръюкысь! Пычкѳ йѳзлысь вир!
Вай ланьтлѳй, кылѳ кыськѳ сьылѳм.
Кысь сьылѳм,—войтѳв нѳйтѳ гы.
Оз, збылысь кылѳ сьылѳм шы.
Збыль, сьылѳм вадорланьысь кылѳ.
Йѳз ыджыд пыжѳн татчѳ катѳ.
Со вѳлѳм отсѳг миян матын,—
Дерт, тайѳ, кѳнкѳ, локтѳ йѳз,
Код йылысь кывсьѳ тшѳтш нин татѳн,
Мый найѳ—озырлы ѳн грѳз.

Тыдовтчѳ пыж Яраш котырлѳн, сибѳдчѳ косѳ, пыжысь
чсчѳны йѳз да локтѳны Парма йѳзлань. Гора кылѳ сьылѳм.

Я р а ш л ѳ н к о т ы р

Гысь гыѳ пыжа вуджѳ.
Нѳв моз веськыда, оз кеж.
Збой йѳз оз лыддысьны уджѳн,
Венсьѳм налы—сѳмын теш.
Налы мустѳм лѳня олѳм,
Сотчѳ сьѳлѳманыс би.
Оз ков зарни, венсьѳм колѳ,
Найѳ быдѳн косьлѳн пи.

Й ѳ з

Ой, Марья, сѳні пиыд тѳнад.
Ош Митрей сѳні! Опонь менам!

М а р ь я

Пи? Яраш?

Й ö з

Яраш, Яраш сэн!

М а р ь я

Син омоль... Яраш... Вайё ен!

(Марья котортё Ярашлы паныд, кутлө сийёс.)

Й ö з

Йёз вайё Яраш! Кутшөм могөн?
Тюрьмаысь мыні кутшөм ногөн?
Сэн, гашкё, пукавсис нин, петіс.
Эз, кывсьё—пышйылёма сэтысь.
Код царлысь вот перйысьёс виас,
Оз лэдзём вылө дорны сийёс.
А талун, войтыр, буретш колө,
Кыз Яраш, пуан вира морт.
Кысь уснн, Яраш, чолём!

Я р а ш

Чолём!

Й ö з

Морт тэ кодь талун колантор.
Дыр кежлө янсөдлісны гортсьыд.
Ас муё адзин туй, эн сорсьы.

Я р а ш

Ас йёзысь, войтыр, быри гаж.
Кыз олад?

Й ö з

Олём миян важ.
Важ! Сёпöv важсьыс сійö курыд!
Скөнъ зэвтö Шыпичалөн ки.

Я р а ш

Мед важөн бертід вужсö тi!

Й ö з

Вуж сылөн пыдын, вывті дзурыд,
Сы кийн став бур му и видз,
А миян вөрберд муяс вынтём.
Нём уджйöз Шыпичалы мынтам.

Я р а ш

А уджйöз содö водзö?

Й ö з

Сідз.

Вын миян эськö ыджыд эм,
Да полём йöзöс сёйö нэм.

Я р а ш

Тi урлы синмас лыйны кужад,
И черөн ворсö тiян ки.
Вай öзтöй кусём синмö би.
А, гашкö, нидзувьясөн чужид?

Й ö з

Збой сёрни татшöм медводз кылам.
Мöвп татшöм миянлы зэв выль.
А меным Яраш кывъяс мыла,
Кöч сьöлöм миян, сійö збыль.

Я р а ш (*парма йöзлы индö воысьяс вылö.*)

Йöз аддзад, тiян кодь жö тайяс,
Шог налөн öти,—тиян шог.
Эз вен ки нартитысьлөн найöс,
А чужтiс нэмчöж вылö мор.
Мог—нуны кось пыр налы паныд,
Нэм кодi гöльлысь нетшкö сөн,
Пыр нöйтны озырöс, кöть көн,
Тшöтш сійö могабсь и танi.

Я р а ш л ö н к о т ы р

Ми сійөн вуджам муяс-ваяс,
Мед торкны озыръяслысь ун,
Гöль йöзлысь пальöдны збойлун.
Мог сöмын öти татчöдз вайис:
Мед бертны Шыпичалысь вуж,
Мед сылысь жугöдны скөнъ овмöс.

Й ö з

Збыль, нинöм Шыпичаысь повныс,
Вын ыджыд миян, пуктам пуж!

Я р а ш

Кось вылö, Парма йöз, вай пет,
Кызд петiсны со тiян вокъяс!

Став олысь Пармаысь мед локтае,
Мед шуас Шыпичалы—сет,
Сет ставсö, чукöртiм мый пöсьöң,
Пом воис юны тэныд вир!

Й ö з (керкалань)

Тан гöстьяс содi, пызан лöсьöд,
Эн нюжöд, чеччас öдзöс дзир!

Я р а ш (керкалань)

Пом воис шойччыны тэд танi.
Тэ йöзкöд косьсö ачyd панiн.

Я р а ш к о т ы р

Пет, важся ёртьясыдкöд сёрнит,
Кыв тэнад вöвлi важөн сыв.
Пет, тэрмась, регыд лоö сёр нин,—
Ми тэнсьыд кералам пеж кыв.

П ö р ы с ь й ö з (воысьяслы)

Оз пуртныд Шыпичалы мөрччы,
Шöвк паськöм вывсьыс кö оз пöрччы.
Öд, тöдöй тi, öд сiйö—тун.
Сы кыысь ловйөн бөр он мун.

М у к ö д

Мед тун кö, керка пытшкас пырам
Да пежöс кок улын ми нырам.

Кодеюрö лэптöны кер, мукöд бöрыньтöны.

Я р а ш

Оз лѳсяв тун мед, полад весь.

М у к ѳ д

Ми кутам чипанѳс моз сѳсь.

П ѳ р ы с ь й ѳ з

Чѳв, вермас пельса ваьсь вѳчны
Вой саридз пасьта гудыр ю,
Оз удит нѳйтмѳм ѳжва сѳдзны,
Чѳв улын лоас сійѳ,—су!

Воссьѳ ѳшинь, петкѳдчѳ Ш ы п и ч а.

Ш ы п и ч а

Ог вѳрзьѳд, мунад кѳ бѳр бурѳн,
Кось панад,—янсѳдчанныд юрѳн!

Й ѳ з

ѳн серав! Миянлы тѳ сюрин!
Ланьт, босьтам тѳнсьыд-ми пѳж лов!

Кодсюрѳ лыйѳны пищальясьсь, Ш ы п и ч а тупкыштлѳ
чужѳмсѳ сойнас, серѳктѳ да пѳдлалѳ ѳшинь. Йѳз пытшкьсь
унаѳн повзьѳмѳн бѳрынтьчѳны.

Ш ы п и ч а

Ог тѳян пищальясьсь пов!

П ѳ р ы с ь й ѳ з

Со, войтыр, асьныд ѳнѳ аддзад,
Ог венѳй Шыпичаѳс тадзнад.
Лѳк вын тан керка гѳгѳр олѳ.

Я р а ш

Дэик кӧчлӧн мыйдта тӱян полӧм!
Эн полӧй, войтыр, лэптӧй чер!
Вай босьтӧй унджыкӧн ён кер,
Ми дзавъям ӧдзӧс.

Йӧз босьтӧны кер, войтӧны ӧдзӧсӧ.

Й ӧ з

Дзавъям ӧдзӧс!

Ми босьтам вирьюысьлысь водзӧс.
Ми босьтам водзӧс, водзӧс, водзӧс!
Он дзэбсы! Здукӧн пасьям ӧдзӧс!

Я р а ш (мукӧдлы)

Би медся ён да медся сӧстӧм,
Вай ӧдйӧн кос пу ӧзтӧй тӱ,
Вай керка гӧгӧр бипур ӧзтам,
Мед лӧксӧ войдӧр сотас би.

Йӧз уськӧдчӧ лӧсьӧдны бипур.

Би медся ён да медся сӧстӧм,
Вай ӧдйӧн кос пу ӧктам ми
Да бипур керка гӧгӧр ӧзтам,
Мед лӧксӧ войдӧр сотас би.

Ӧдзӧс жугӧданын Ярашлӧн котыр горӧдӧ сывны.

Я р а ш л ӧ н к о т ы р

Налы мустӧм лӧня олӧм,
Сотчӧ сьӧлӧманые би.

Оз ков зарни, венсьом колё,
Найё быдён косьлөн пи.

Керка гөгөр öзйö ыджыд би, сэк вoсьёны öшиньяс да
сэсь киссьö ва. Парма йöз пытшкысь унаон бара повзьёмон
бöрынтьчöны.

П ö р ы с ь й ö з

Ми шулім, — öні асьныд аддзид, —
Ог венöй Шыпичаёс тадзи.

Я р а ш

Эн полöй, Парма войтыр, ті!
Вай зіля пестöй бурджык би.
Вай бoсьтöй керкасö би кытшö.
Ті пыртöй бисö керка пытшкö.

Йöз öзталöны чагыяс да сямöдгыяс, лыйлöны öшиньясö да
керка вылö. Ыдждöдöны би.

Й ö з

Со кыски гөрдөдз косьмөм коз.
Ми татысь сотам лөк вын поз.
Дзик ставнас керкасö би вевтис.
Со öзйöма нин керка вевтыс.
Тшöтш пытшсьыс чепöсйис со тшын,
Сэсь пышйис, тыдалö, лөк вын.
Со валөн дугдö нин сэсь лэччөм.

Öдзöс жугалö.

Я р а ш

Вай, ёртъяс, лэштöй пуртъяс лэчтöм!

Йöз уськöдчöны Яраш бöрся керкаö.

Я р а ш л ö н к ö т ы р

Налöн эмбур—повтöм сьöлöм,

Вöсни, лэчталöм пурт дор.

Коді оз тöд налысь сьылöм,

Сьылöм долыд, абу нор?

Кось шы кылö керкаысь, кытчö пырисны йöз. Керка сайысь петö Шондi-Ныв.

Ш о н д i - Н ы в

Кыздз пемыд саридз, гөгөр вөр.

Кöть нэм тан бöрд, кöть горөн горзы,

Он аддзы туй тась петны бөр

Ас муö, шондi кытөн ворсö.

Котөрөн петö керкаысь Я р а ш.

Я р а ш

Көн тэ, йöз эмбур вылö колысь?

Көн, кодi нимтö асьсö—тун,

Мед полис пемыд Парма олысь?

Тэ бурөн некытчö он мун!

Көн Шондi-Ныв, көн сьöлөмшөрöй,

Код вöсна нэм эг аддзыв ин?

А, гашкö, коньөр важөн вöрын

Нэм кежлö кунис сöстöм син.

Шондi-Ныв петö гөлс шы вылö, Я р а ш аддзö.

Тэ, Шонді-Ныв! Ме аддза тэнö!
А, гапкө, вунөдін нин менö?

Ш о н д і-Н ы в

Тэ, Яраш! Муса, кывтö кутін.

Я р а ш

Кыздз көсйи, вои тэла со.

Ш о н д і-Н ы в

Тэ локтін сөмын көдзыд юті,
Да коли уна көдзыд во.

Я р а ш

Мый керан, паныдасим мөдног.
Он вермы олөм водзвыв төдны.

Ш о н д і-Н ы в

Ме—кусөм морт, ме ловзи бара,
Шуд колөм выльысь ловзис яра.

Я р а ш

Кыздз көсйим паныдасыны коркө,
Тан выльысь аддзысим со ми.
Ми мөда-мөдлы сетам ки,—
Смерть сөмын вермас йитөд торкны.

Сайласьөмөн пышйö Шыпича, Яраш сійбс казялö,
пансьö кось.

Со көні сайласьö збой тун!
Эн тэрмась весь, он ылөдз мун!

Шыпича

Тә, гашкө, туйсө менсьым потшысь.

Васька Йөрш сайласьомөн петө керкаьсь.

Яраш

Дыр виччыси ме тайö лун!

Шыпича

Лун эз на коль, эн водзвыв ошйысь!

Васька Йөрш гусьон сибөдчө да сутшкө пуртөн
Ярашөс, коді усьö. Тыдовтчө керкаьсь йөз. Шыпича да
Васька Йөрш пышйоны.

Йөз

Тан Шыпича, эй, войтыр, локтöй!
Збой тун, эн тәрмась, чеган коктö!
Йөрш Васька сыкөд пышйö Човйö.
Он пышйы! Суам! Он мын ловйөн!

Котөртöны, Шыпичаөс да Васька Йөршөс вөтөдöны,
Ярашөс оз казавны.

Шондi-Ныв (*уськөдчө Яраш дiнө*)
Ой, Яраш... Ловъя?..

Яраш

Шондi-Нылöй.

Смерть локтём шы мем матысь кылö

Ш о н д і - Н ы в

Ой, мыйла, мыйла шудтөм ме!

Я р а ш

Син пемдө менам. Кывзышт тэ.
Мед Парма йөз оз дивит менө,
Оз дивит сәсь, мый коли кось,
Кор йөзлөн ылын на зэв венөм.
Тэ, муса, пищаль менсьым босьт.
Мун йөзкөд радын, водзө, шогтөг.
Выль дой мед вынлы сетө содтөд.
Пыр восьлав водзө, йөзкөд век,
Шуд ылысь, водзысь аддзан сэк.
Көть төдлі ме пыр сьөкыд олөм,
Эз чинлы менам овны колөм.
Смерть... Гусьөн воис мустөм смерть.
Эн бөрд, эн сөстөм синъяс көтөд,
Ме төда, сьөкыд тэныд, дерт.
Пом... огышт, бөрья туйө мөдөд.

Й ө з *(петöны керкаысь)*

Эй, коді төдө, нырщик кытөн?
Шарафкөд аддзылім ми кыкөн,
Кызд Яраш петіс татысь ортсө.

Ш о н д і - Н ы в

Бур йөзөй, татчө!..

Й ö з (локтöны Яраш динö)

Кодкö горзö.
Лöнь. Вирöн ойдö. Кутшöм дой?
Збой нырщик мян... Ловтöм... шой.
(Пöрчöны шапкаяс.)

Кыздз, кодi венiс тэнö, Яраш.
Тэ шой, немповтöм, вентöм яр ош!

М у к ö д й ö з (вайöдöны Шыпичаёс)

Но, восьлав зiля, быри эбöс?
А пышйиг рака моз дзик лэбис.

Ш о н д i - Н ы в

Со кодi мыжа ставсьыс, со
Вир юö кодi уна во!

Й ö з

Кöть шусян тунöн, пышйин, повзин!
Вирьюсь! Олöм тэнад овсис!
Пез тунöс, войтыр, сiдз ми виам,
Оз ловззы бöр мед сылөн шой.
Оз бурд мед весиг öти дой.
Тан сийöс сотны колö мян.

Ш ы п и ч а

Тась мынтад юрнад ставныд дзик.
Тшын йылö кыптас тiян сикт.

Й ö з

Ланьт! Регыд ассыд коляс тшып.
Ми тэнö сотам, Парма кöин!
Тöв нылыд тэнсьыд лэдзам пöим!

Шыбытöны Шыпичаёс биö. Локтö М а р ь я, бöрдö.

Йöз лөгысь кокниа он мын.

М а р ь я

Югыд шондiйi, муса пiйi да-й,
Та вылö öмöй воин ас муад,
Кадтöм кадö мед сэтөн гуасьны?
Кутшöм козин тэ вайин мамыдлы?
Коз пу сир дорысь курыд шогөн тай,
Муса пiйi, тэ мамтö козьналин.
Луншөр лунö тай кусин, шондiйi,
Томысь-томөн тай усин, пиукöйi,
Кызд веж турун коса улын, тэ
Орин, коньөрöйi, пöрин, нюкыртчин.
Мамтö öтнассö колин, эновтiн,
Позтöм көкөс моз, нэмсö көкавны,
Курыд синвасö, синсьыс пыдзравны.

Й ö з

Тась нуам Ярашöс мам ордас.
Узь, Парма йöзлөн бур пи, узь.
Збой олöм тэнад эз вöв кузь,
Но вöли тэнад вына бордьяс.
Дыр олiм сайласьöмөн, гöля,

Дыр олём вёлі—куруд сир,
Но воин тэ и йёзлысь вир
Тэ пузьёдін, мед корсьны вёля.
Узь, Парма йёзлөн бур пи, узь,
Мед олём тэнад эз вёв кузь,—
Пыр, кытчөдз йёзлы оз шед венём,
Пыр кытчөдз оз во бурджык лун,
Кось вылө чуксалас ним тэнад,
Ним тэнад Пармалөн оз вун.

Ярашөс нуёны, мукөд кольчөны. М а р ь я муно Яраш
шой бөрся да лыдльөдлө.

М а р ь я

Шызы, гызьөдчы, паськыд Эжвайй,
Джуджыд йирө тэ пөдты вөрөгөс.
Козьяс, пожөмьяс, шызьөй-вөрзьөдчөй,
Нырөй, талялөй, йёзлысь вөрөгөс.
Югыд шондйөй, чукөрт му вылысь
Став йөз лөгсө да öзйы, донөдчы,
Öзйы, донөдчы, вир моз пузьөдчы,
Йёзлысь вөрөгсө сот тэ пөимөдз.
Ыджыд войтөлөй, лөбав му вывті,
Миян вөрөглысь разөд пөимсө.

Пырөны н ы в ь я с, локтөны Шондй-Ныв динө.

Н ы в ь я с

Вен, муса аньөй, ыджыд шөгтө!
Ми асьным бөрдам, синва пөдтө.
Выль лун, выль шөг пыр йёзлы содтө.
Көн, эм-ө олём, шөгсө төдтөм?

Ш о н д і - Н ы в

Медбөръя шог тан менö суис.
Мем сэсся выль шог оз нин мөрччы.
Ме кыла,—сёлём изйö пёртсис.
Мем öти коли водзö туйыс.
Дзик öти туй, но туй бур эм,—
Кось нуны нартитыськöд нэм.

Вобны Васька Йөршöс вöтöдысьяс.

Й ö з

Йөрш Васька пышйис, эз сюр кыйны,
Сук вöрын эгö, вермö лыйны.
Ок, мыні медся пурсысь пон!
Вын Шыпичалөн Човйын ён,
Йөрш Васька öни дерт нин Човйын.
Ог мынöй öни сыысь ловйөн.

Ш о н д і - Н ы в

Бур йöз, тi озырысь эн полöй,
Кызд Яраш велöдмис, сідз олöй,
Йöз кийн медся ыджыд вын,
Йöз кийсь нинöмтор оз мын,
Эн полöй, войтыр, юръяс лэптöй,
Кось вылö черъяс выльысь лэчтöй,
Да мöдам Човйö. Сотам Чов!
Но, кодi кось нуны оз пов?

Й ö з

Мый повныс? Некод дзик оз пов.
Збыль, сотам Шыпичалысь Чов!

Мед туйыс Шыпичалён бырё.
Код тѳдас, овны коли дыр-ѳ,
А талун ыджыдалам ми,
Да вына ѳтвыла йѳз ки.

Ш о н д і - Н ы в (*мунѳ пыжлань*)
Эй, войтыр, Човйѳ, Човйѳ, Човйѳ!..

Й ѳ з (*вѳтчѳны Шондi-Ныв бѳрся*)
Эй, пестам водзѳ ѳзтѳм би!
Кѳть ѳтчыд ыджыдалам ми!
Мед тѳдѳ быдѳн, — Парма ловъя!

Йѳа ылысмѳны, тѳв вайлѳ йѳзлысь чуксасьѳм.

Эй!.. Ловъя Парма! Парма ловъя!

ЮРИНДАЛЫСЬ

I.

Миян Сталин	5
Юргѳ парма	8
Вождьлы	10

II.

Миян муза	13
Кывтѳй, пуяс	14
Тувсов рытѳ	17
Тулыс	19
Асыв	20
Грездын гажа	21
Тувсов дзоридз	22
Серпас	23
Мем мустѳм рудов лун	24
Арся зэр	25
Сонет	26
Трактор	27
Испанияса ѳртъяслы	28
гртлы	30
Дас нѳльѳд во	31
Февраль	33
гртлы	34

III.

Домна	37
Пемыд пармаын (Шыпича)	55

*Обложка и рисунки
худ. В. Полякова*

Н. А. ФРОЛОВ
В ВЕСЕННЕЕ ВРЕМЯ
Стихи

на коми языке

Ответств. редактор *Д. Конюхов.*
Тираж 1500 экз. Подписано к печати 9-VII-41 г. Печ. листов 4.
Уч. авт. листов 3,8. Цена без переплета 6 руб. 50 коп.
Заказ № 1435. Ц 2452.

Республиканская типография
Коми АССР, г. Сыктывкар,
Дом печати.

№ 1059

1941 г.
Акт № 1272/8
Вкладыш л.